



**MOTOBECANE  
MOTOCONFORT**

PIÈCES DÉTACHÉES

SPARE PARTS CATALOGUE



**M 3 PR   -   M 3 PRT   -  
M 3 PRTS   -   M 3 PRTSG**





**MOTOBECANE**  
**MOTOCONFORT**

M3PRT - M3PRTS

Email Jaune

DOCUMENTATION 516

Mars 74

LISTE PROVISOIRE DE PIECES DETACHEES

MOTEUR

22200 SE Moteur complet  
22201 SE Bas moteur complet  
22202 SE Cylindre avec piston complet  
22203 SE Piston complet

EMBRAYAGE

22220 S.E. Embrayage complet

CARBURATEUR

22222 S.E. Carburateur complet AR1 - 11,5 réglage 753

VOLANT MAGNETIQUE

Identique au catalogue CADY page 7 A

FOURCHE TELESCOPIQUE

22207 SE Fourche télescopique complète jaune  
22208 SE Fourreau de fourche complet avec sécurité  
Autres pièces identiques au catalogue CADY page 10 A pour M 3PRT  
Autres pièces identiques à documentation 441 pour M 3 PRTS

CYCLE

22213 SE Cadre complet jaune M 3 PRT  
22204 SE Cadre complet jaune M 3 PRTS  
22205 1 Monogramme auto-collant côté droit sur poutre  
22206 1 Monogramme auto-collant côté gauche sur poutre  
22214 1 Haubans assemblés (AR cadre) jaune M 3 PRT  
22215 1 Plate-forme de porte-bagages chromée M 3 PRTS  
22216 1 Hauban de porte-bagages côté droit jaune M 3 PRT  
22217 1 Hauban de porte-bagages côté gauche jaune M 3 PRT  
22218 1 Porte-bagages complet (plat. chromée+haub. jaune) M 3 PRT  
22219 1 Bras arrière oscillant jaune M 3 PRTS

Autres pièces identiques au catalogue CADY page 14 A pour M 3 PRT  
Autres pièces identiques à documentation 441 pour M 3 PRTS

PEDALIER - CHAINES - TENDEUR DE CHAINE

Identique au catalogue CADY page 15 A - 16 A  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRT - PRTS

ROUE - MOYEU AVANT

Identique au catalogue CADY page 18 A

ROUE - MOYEU ARRIERE

Identique au catalogue CADY page 19 A pour M 3 PRT  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRTS

SELLE

Identique au catalogue CADY page 20 A

PROJECTEUR - FEU ARRIERE

Identique au catalogue CADY page 23 A pour M 3 PRT  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRTS

GUIDONS - POIGNEES

22209 1 Cintre de guidon M 3 PRT - M 3 PRTS  
22210 SE Fixation complète de guidon sur fourche  
M 3 PRT - PRTS

Autres pièces identiques au catalogue CADY page 21A  
et 22 A.

Le présent catalogue ne comporte volontairement aucun texte, mais uniquement des dessins référencés. Les sous-ensembles Pièces Détachées sont représentées entourés de traits mixtes ou soulignés d'accolades.

Exemples : Carburateur complet 22222 page 12

Projecteur complet 20615 page 26

D'autre part un récapitulatif numérique de la visserie figure en fin de catalogue.

---

*This catalogue is printed purposely with no text, but only with numbered drawings.  
The spare parts sub-assemblies are illustrated either circled with mixt lines or underlined with brackets.*

*Examples : Carburetor Complete : 22222 page 12*

*Head Lamp Complete : 20615 page 26*

*Thus, a numerical index concerning screws and bolts is shown at the end of the present catalogue.*



# SOMMAIRE

| Page  | Désignation                                                   | Type                            |
|-------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 6     | Moteur complet - Jeu de joints                                | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 7     | Moteur fixation - échappement                                 | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 8     | Moteur éclaté                                                 | M3PR - M3PRT - M3PRTS           |
| 9     | Moteur éclaté                                                 | M3PRTSG                         |
| 10    | Appariage piston - cylindre                                   | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 11    | Embrayage                                                     | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 12    | Carburateur complet GURTNER AR 1 11,5 réglage 753             | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 13    | Volant magnétique 8 W                                         | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 14    | Poulie - pédalier - chaînes - tendeur de chaîne               | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 15    | Fourche télescopique                                          | M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG        |
| 16    | Partie cycle - Cadre - Béquille - Garde-boue - Porte-bagages  | M3PR - M3PRT                    |
| 17    | Partie cycle - Cadre - Béquille - Bras oscillant              | M3PRTS - M3PRTSG                |
| 18    | Fourche emboutie - Jeu de direction - Frein avant             | M3PR                            |
| 19    | Selle - Amortisseur                                           | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 20    | Roue moyeu avant                                              | M3PR                            |
| 21    | Roue moyeu avant LELEU Ø 70                                   | M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG        |
| 22    | Roue moyeu arrière LELEU Ø 70                                 | M3PR - M3PRT                    |
| 23    | Roue moyeu arrière LELEU Ø 70                                 | M3PRTS - M3PRTSG                |
| 24    | Poignées commandes                                            | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 25    | Guidons - Fixations                                           | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 26    | Projecteur - feu arrière - canalisation - Avertis. - Compteur | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 27    | Tablier - fixation - Porte-bagages avant                      | M3PR                            |
| 28-29 | Récapitulatif numérique                                       |                                 |

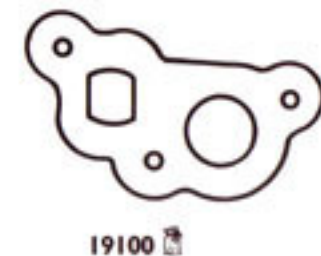
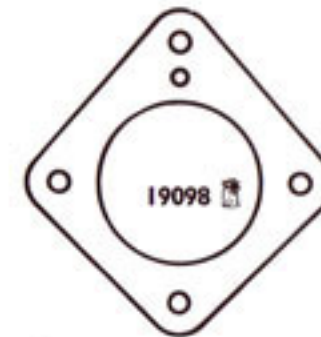
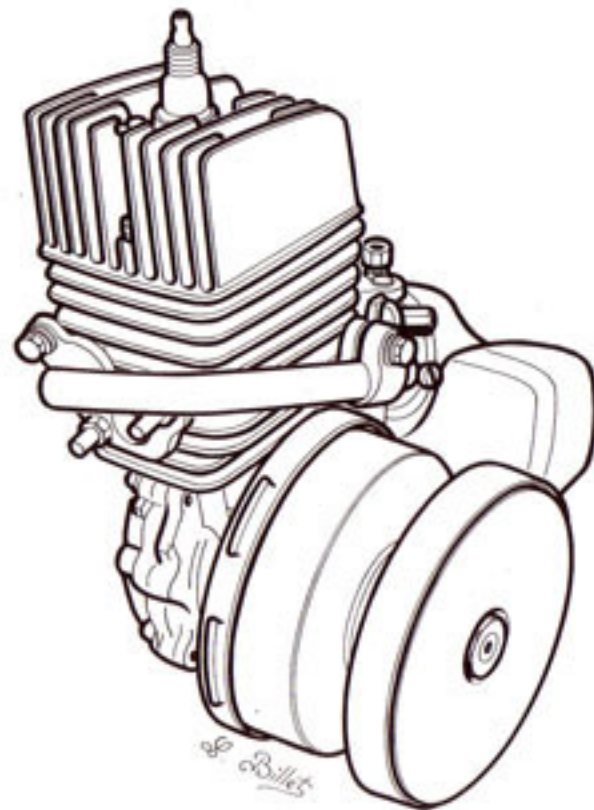
# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG

## S U M M A R Y

| <i>Pages</i> | <i>Description</i>                                        | <i>Type</i>                     |
|--------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 6            | <i>Engine Unit - set of engine gaskets</i>                | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 7            | <i>Engine Swivelling attachment - exhaust</i>             | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 8            | <i>Engine exploded</i>                                    | M3PR - M3PRT - M3PRTS           |
| 9            | <i>Engine exploded</i>                                    | M3PRTSG                         |
| 10           | <i>Piston matching</i>                                    | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 11           | <i>Clutch</i>                                             | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 12           | <i>Carburetor complete GURTNER AR 1 11.5 adjusting</i>    | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 13           | <i>Flywheel magneto 8 W</i>                               | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 14           | <i>Pulley - pedal unit - chains - chain tensioner</i>     | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 15           | <i>Telescopic fork</i>                                    | M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG        |
| 16           | <i>Frame - centre stand - mudguard - luggage carrier</i>  | M3PR - M3PRT                    |
| 17           | <i>Frame - centre stand - oscilating arm</i>              | M3PRTS - M3PRTSG                |
| 18           | <i>Fork - steering head races - front brake</i>           | M3PR                            |
| 19           | <i>Saddle - shock absorber</i>                            | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 20           | <i>Front wheel and hub</i>                                | M3PR                            |
| 21           | <i>Front wheel and hub LELEU 70</i>                       | M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG        |
| 22           | <i>Rear wheel and hub LELEU 70</i>                        | M3PR - M3PRT                    |
| 23           | <i>Rear wheel and hub LELEU 70</i>                        | M3PRTS - M3PRTSG                |
| 24           | <i>Grips and controls</i>                                 | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 25           | <i>Handlebars - attachment</i>                            | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 26           | <i>Headlamp - tail lamp - horn wiring and speedometer</i> | M3PR - M3PRT - M3PRTS - M3PRTSG |
| 27           | <i>Legshield - attachment - front luggage carrier</i>     | M3PR                            |
| 30-31        | <i>Numerical index</i>                                    |                                 |



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



**M3PR M3PRT M3PRTS**

22200

**M3PRTSG**

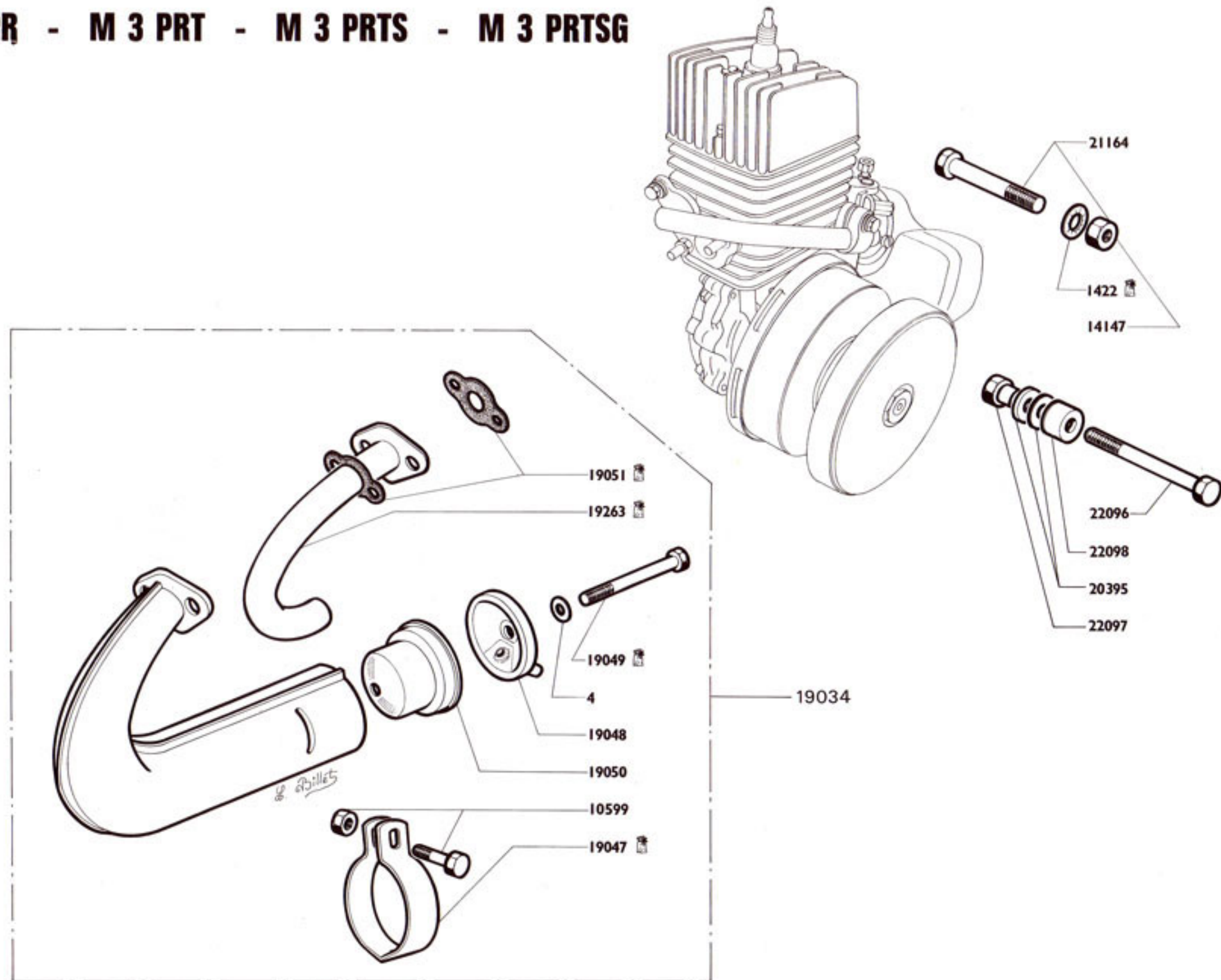
22329

19193



Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.  
Conditioned parts. For quantity see price-list.

# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG

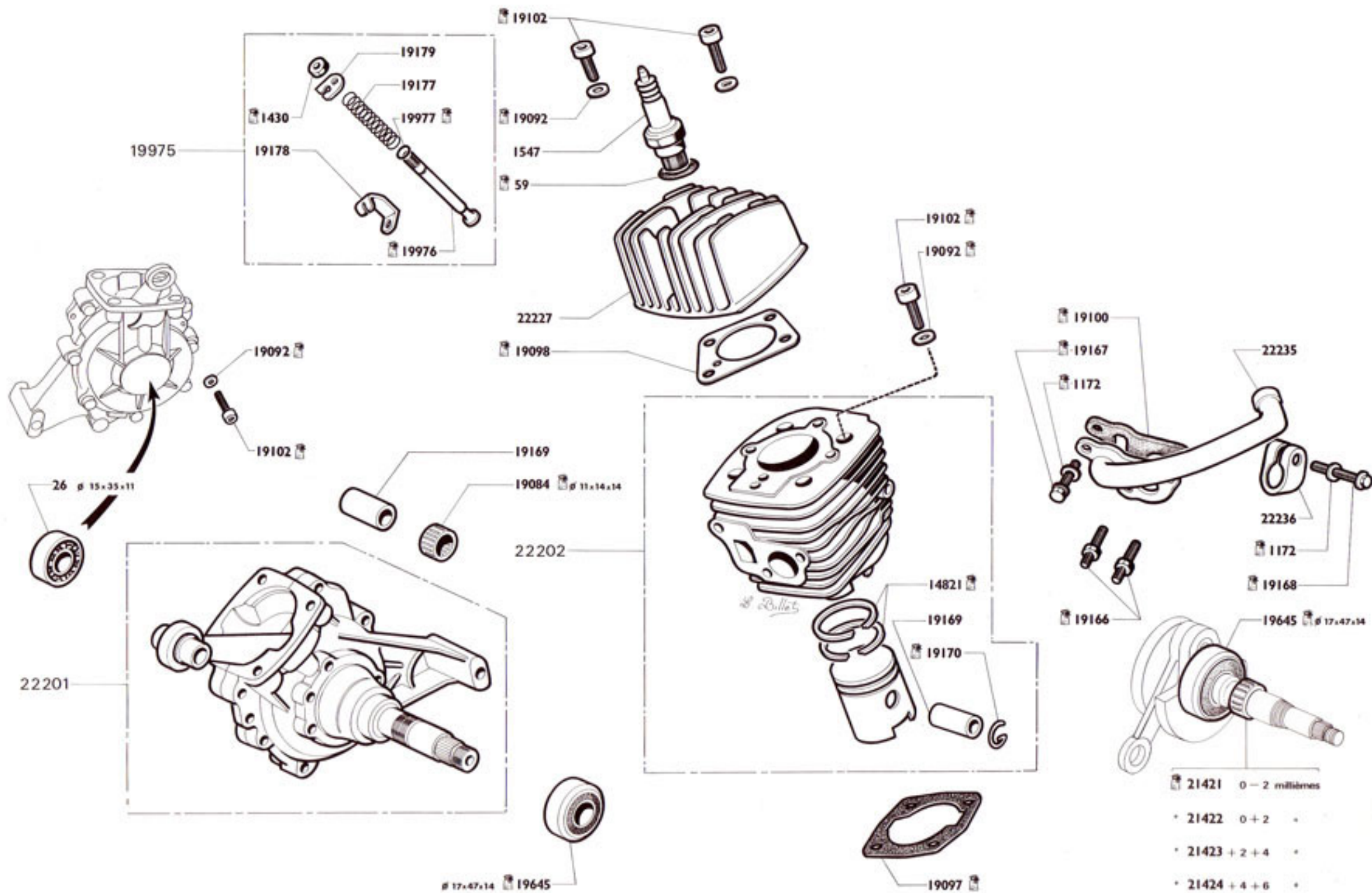


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRS



21421 0 - 2 millimètres

\* 21422 0 + 2 \*

\* 21423 + 2 + 4 \*

\* 21424 + 4 + 6 \*

\* 21425 + 6 + 8 \*

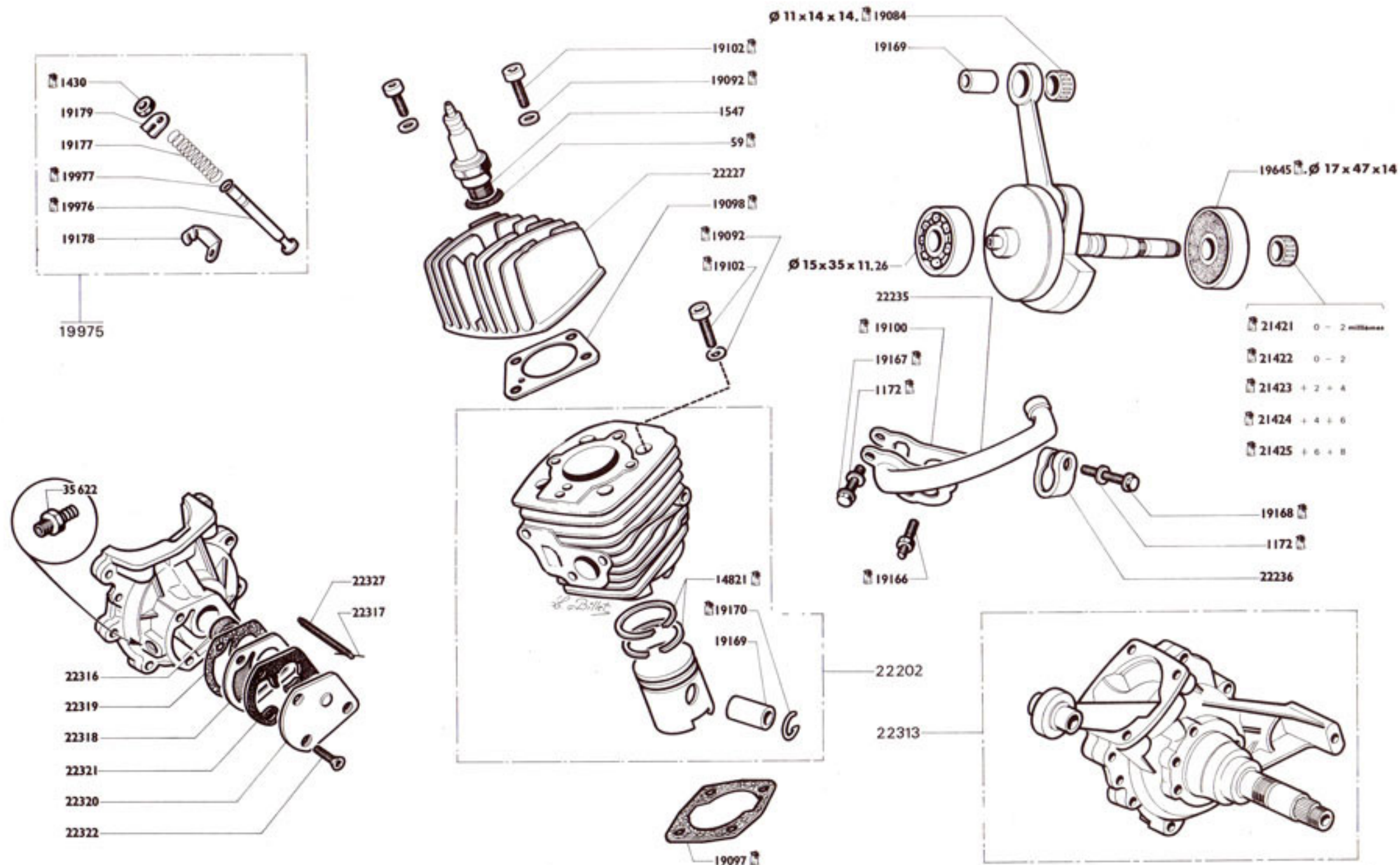


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.



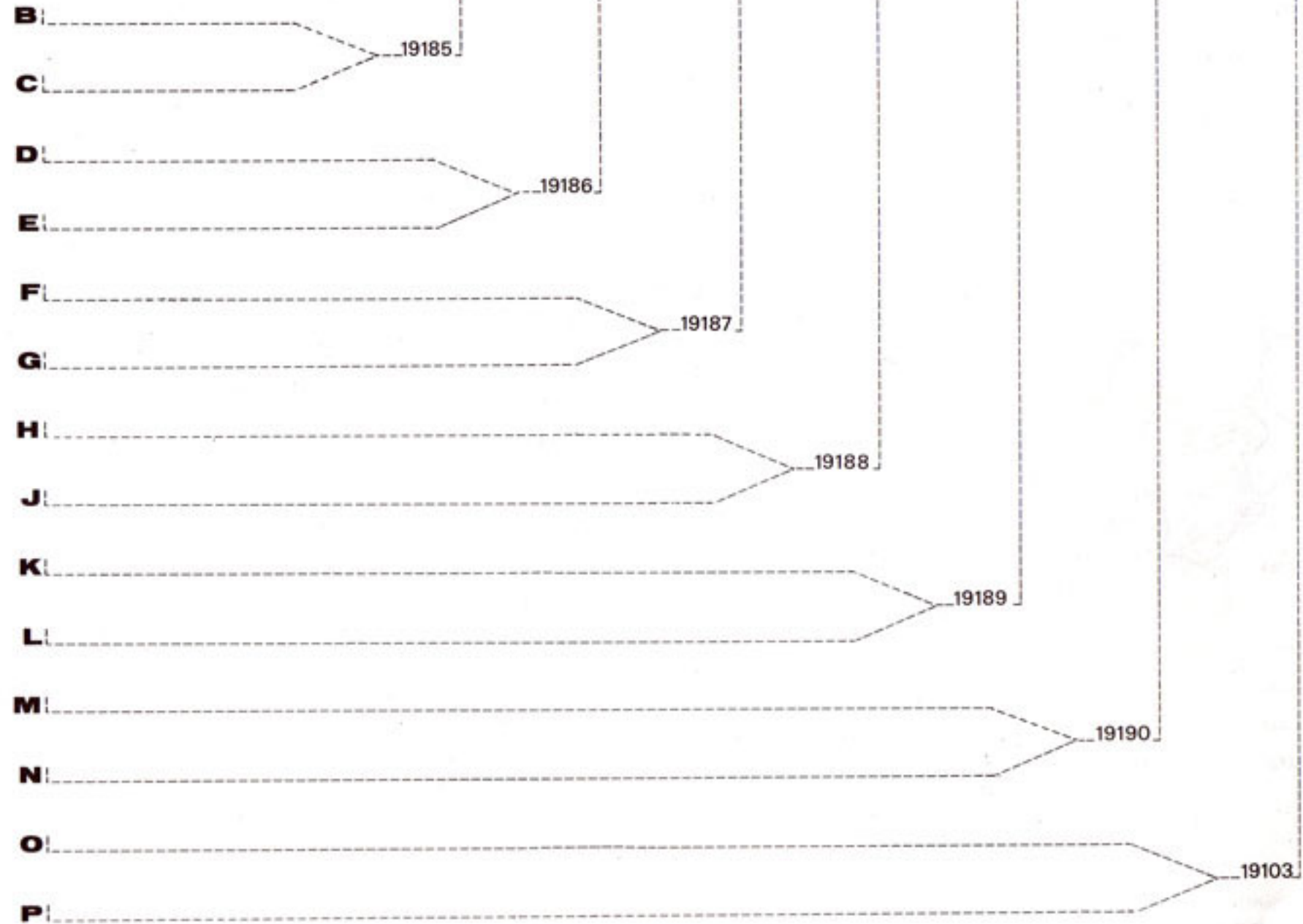
# M 3 PRTSG



Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.

# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG





## CYLINDRE A SEGMENTATION HAUTE

### SERIE M3

Du fait de la généralisation en première monte du piston à segmentation remontée (voir information 10172), notre Service Pièces Détachées livrera à épuisement des anciens cylindres, des ensembles équipés de ce type de piston (tableau ci-dessous) et possédant leurs segments ajustés.

cylindre avec  
piston segmentation  
basse

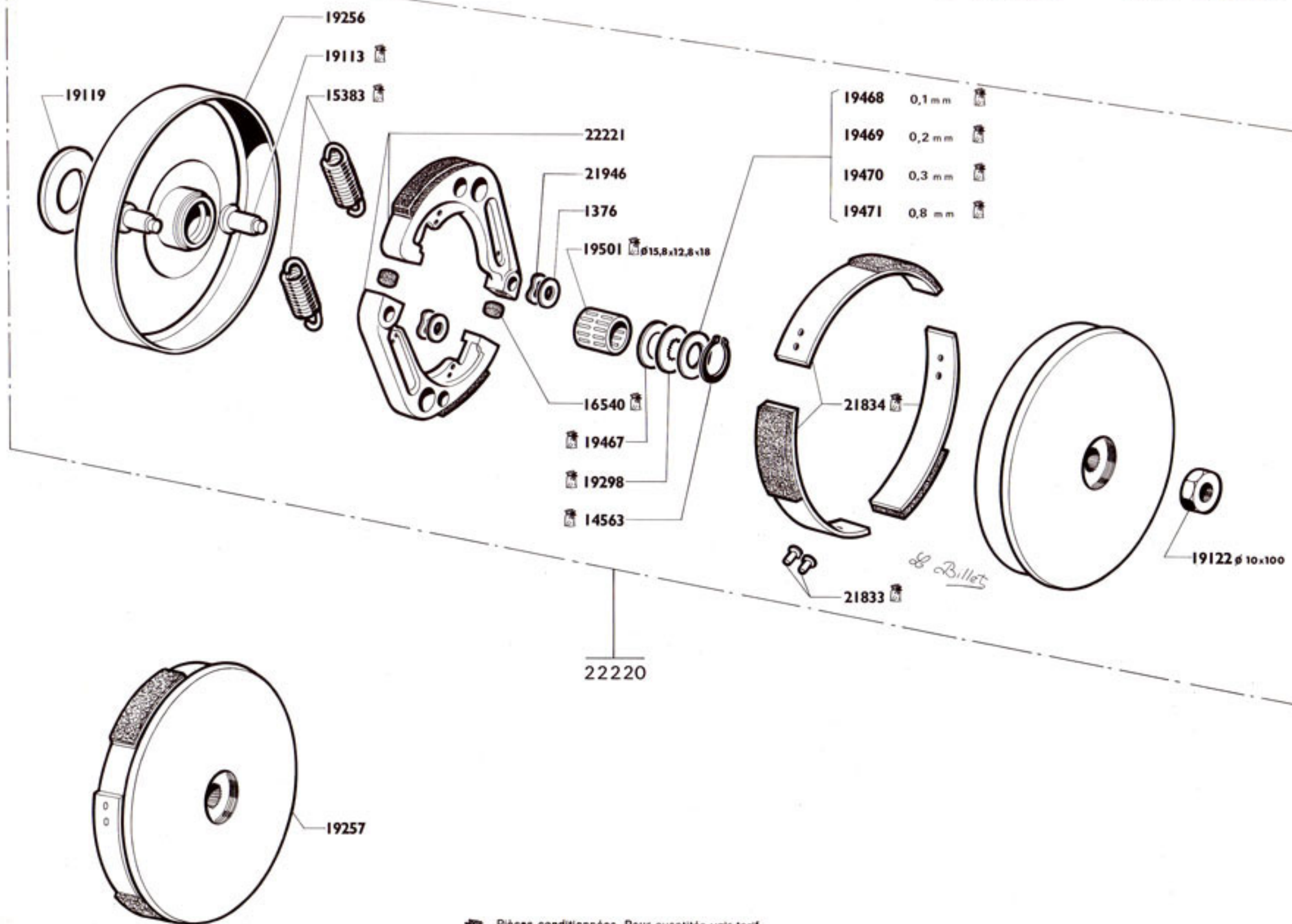
{ 22202 → remplacé par → 22480 }

cylindre avec piston  
segmentation  
hausse

Nos pistons à segmentation remontée (série 22481 à 22487) seront livrés par notre Service Pièces. Détachées avec segments non ajustés, une note sera disposée à l'intérieur du sachet donnant des précisions à ce sujet.

Le segment 22148 qui équipe les pistons à segments remontés sera vendu en cote forte et devra être ajusté suivant les cas.

# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG

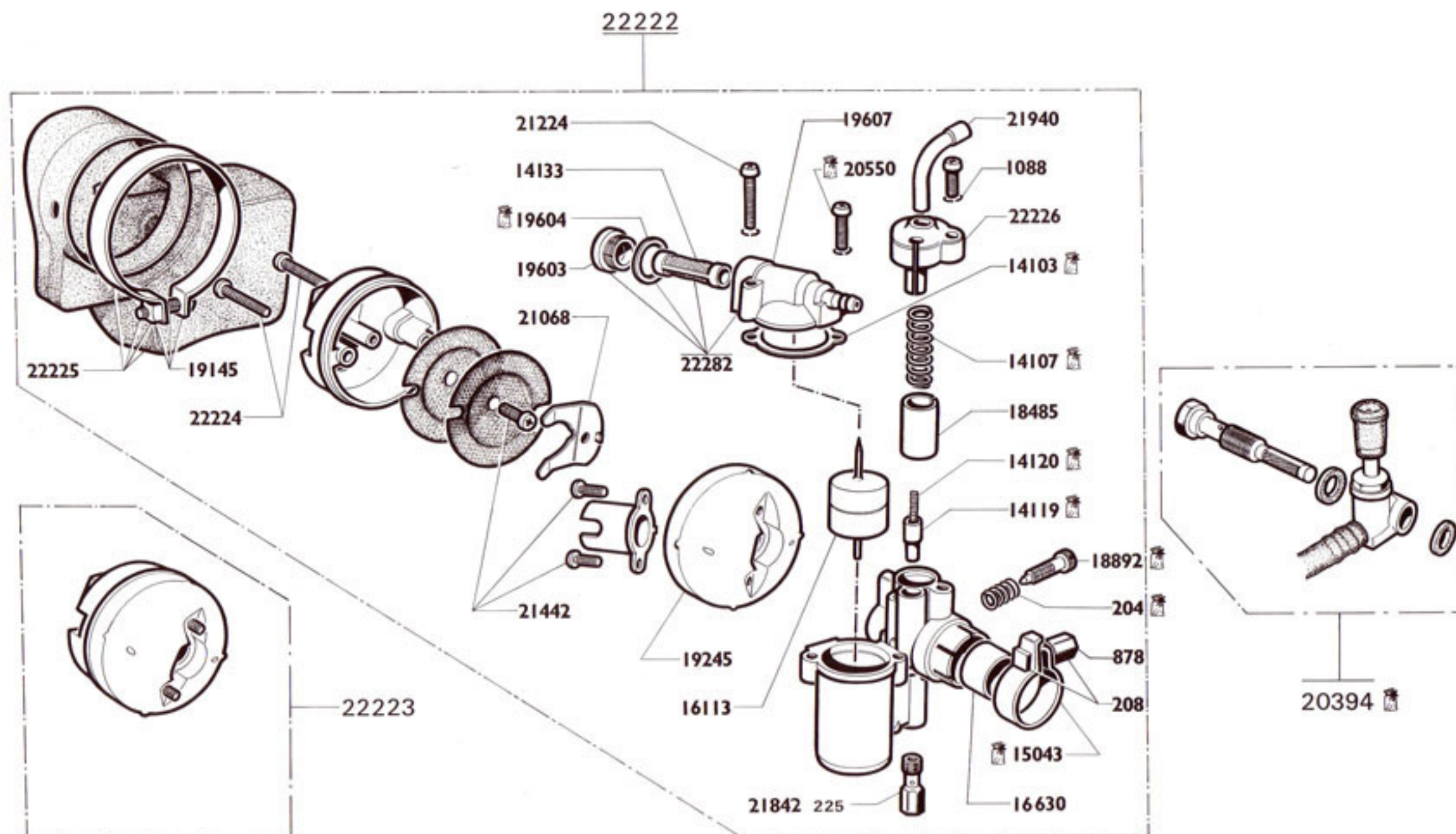


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.



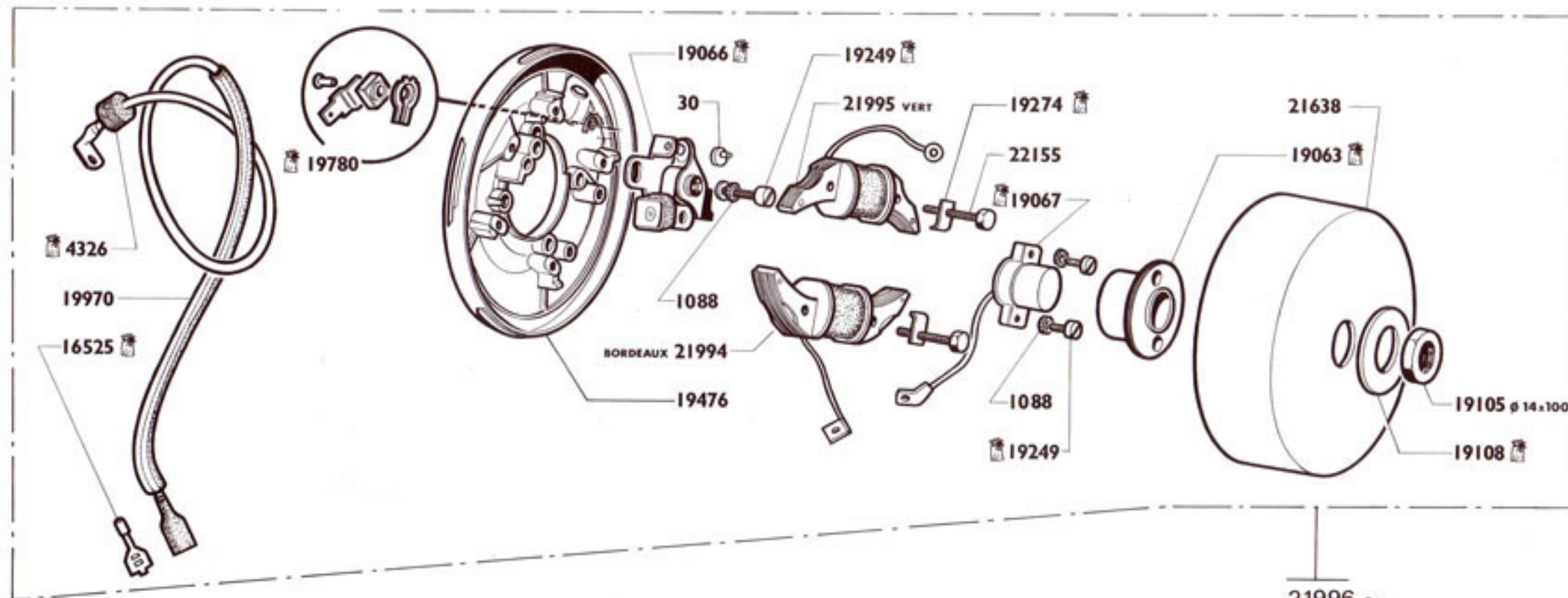
# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



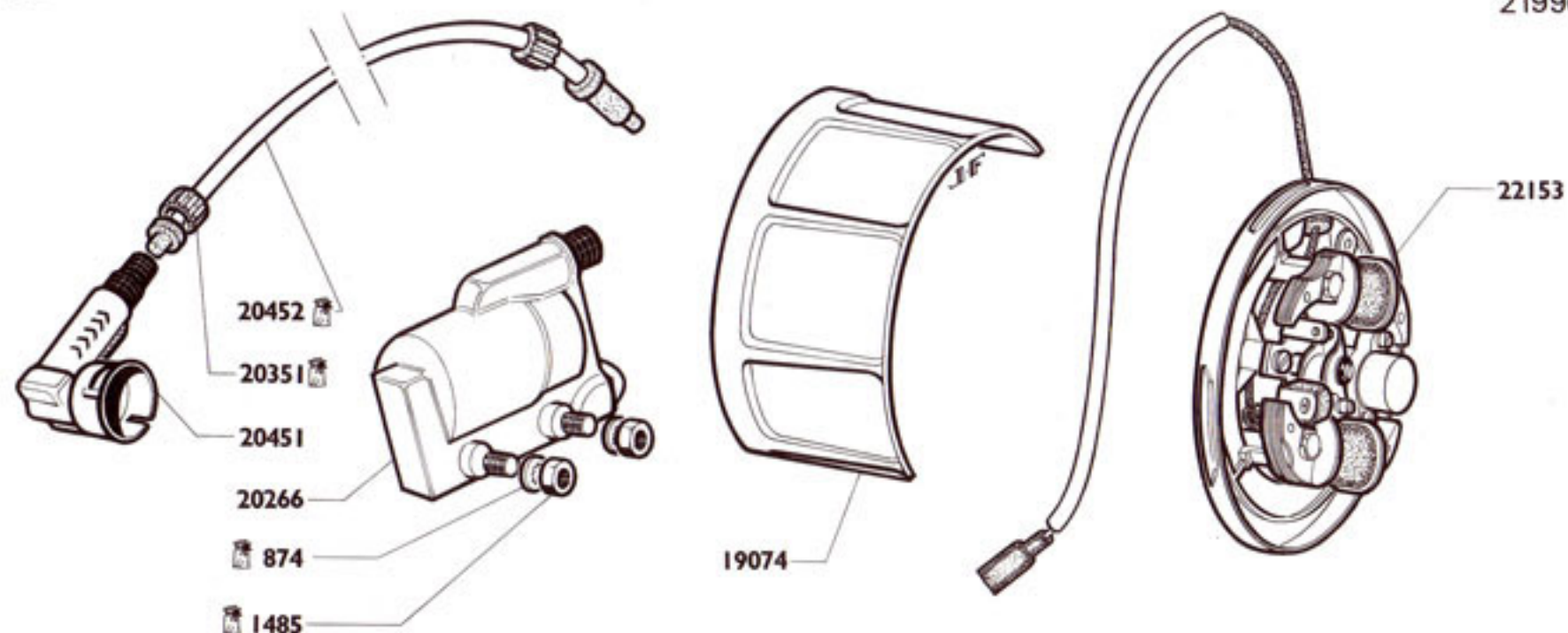
AR 1.11,5 réglage 753



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



21996 8W

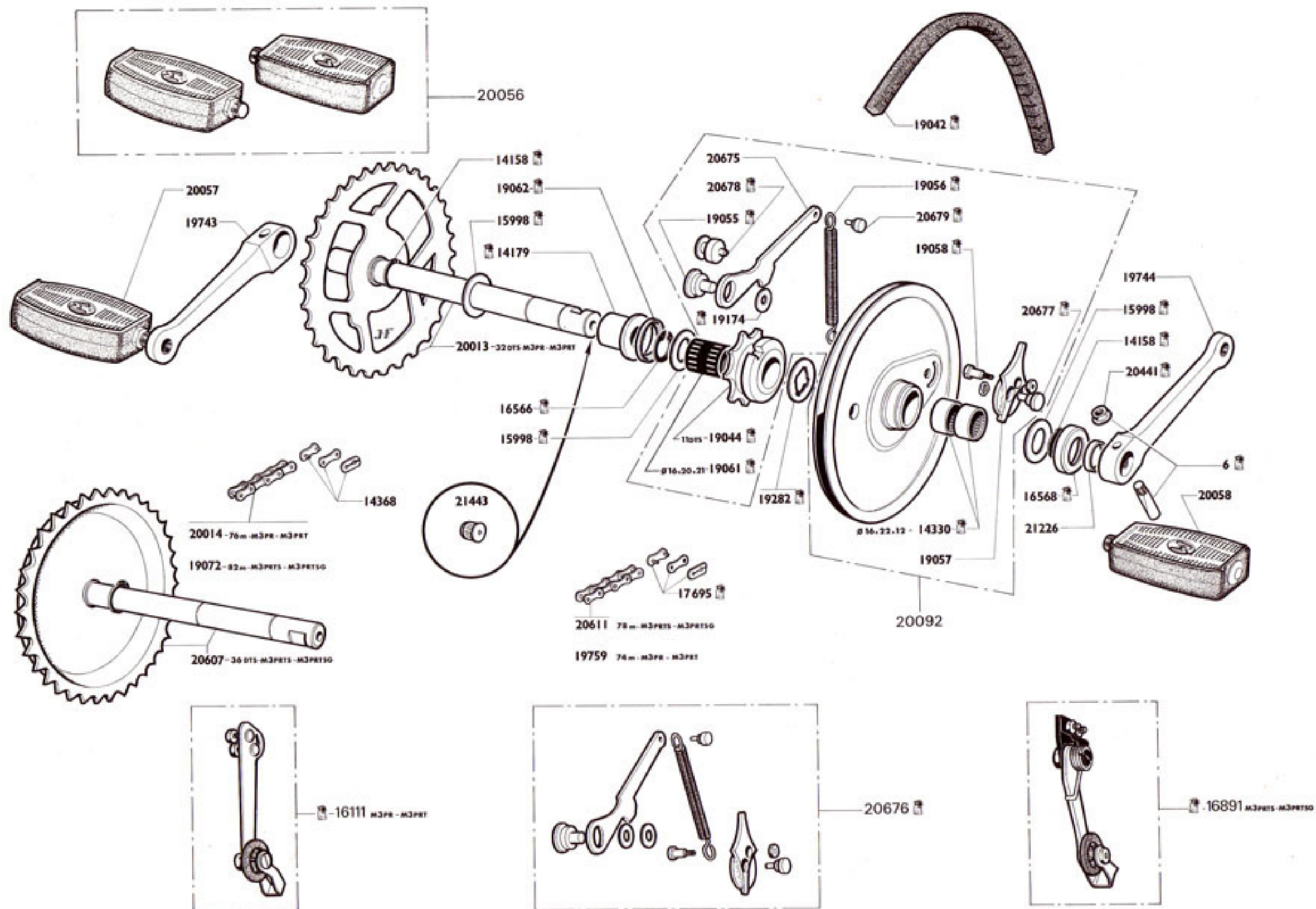


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



# M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG

- ▲ 22238
- 22297
- 22410

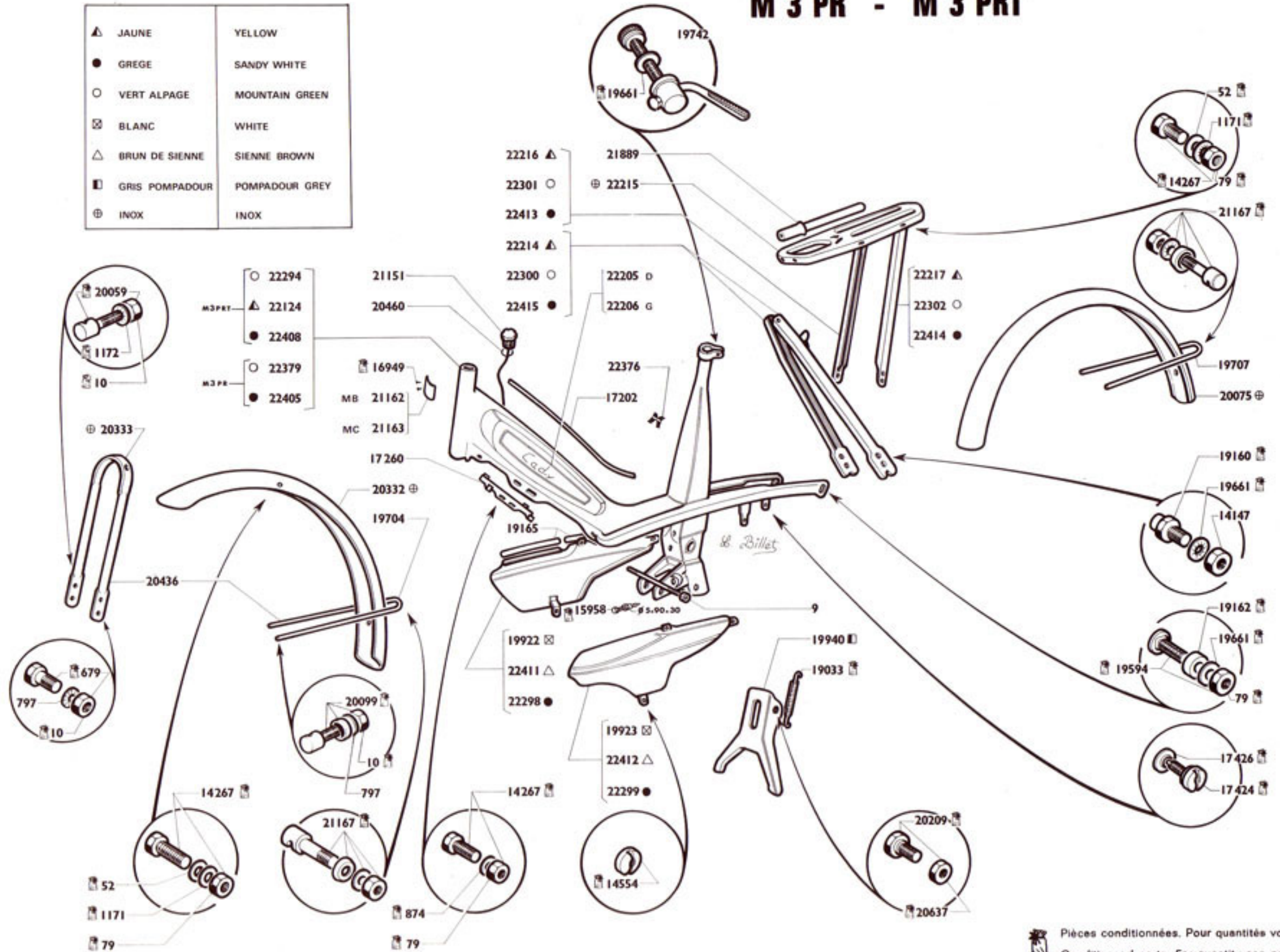
- ▲ 22237
- 22296
- 22409

|               |                |
|---------------|----------------|
| ▲ JAUNE       | YELLOW         |
| ○ VERT ALPAGE | MOUNTAIN GREEN |
| ● GREGE       | SANDY WHITE    |



**M 3 PR - M 3 PRT**

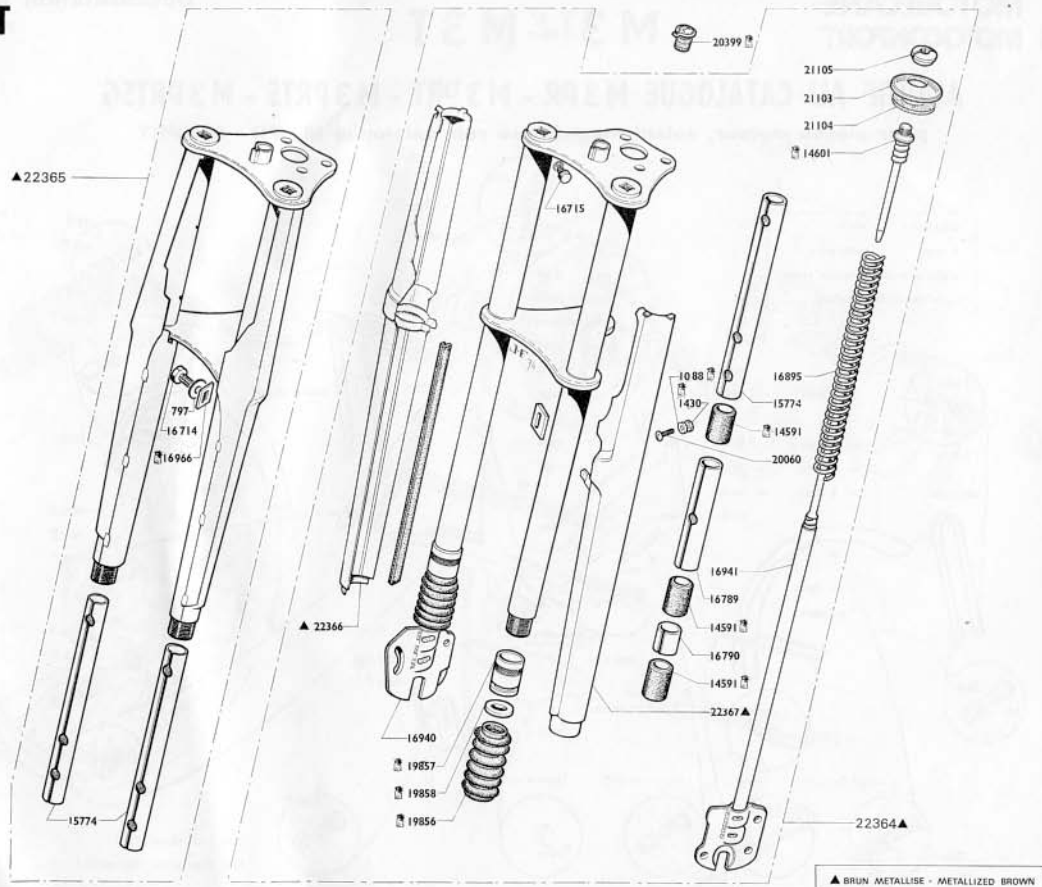
|                                                                                   |                |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
|  | JAUNE          | YELLOW         |
|  | GREGE          | SANDY WHITE    |
|  | VERT ALPAGE    | MOUNTAIN GREEN |
|  | BLANC          | WHITE          |
|  | BRUN DE Sienne | SIENNE BROWN   |
|  | GRIS POMPADOUR | POMPADOUR GREY |
|  | INOX           | INOX           |



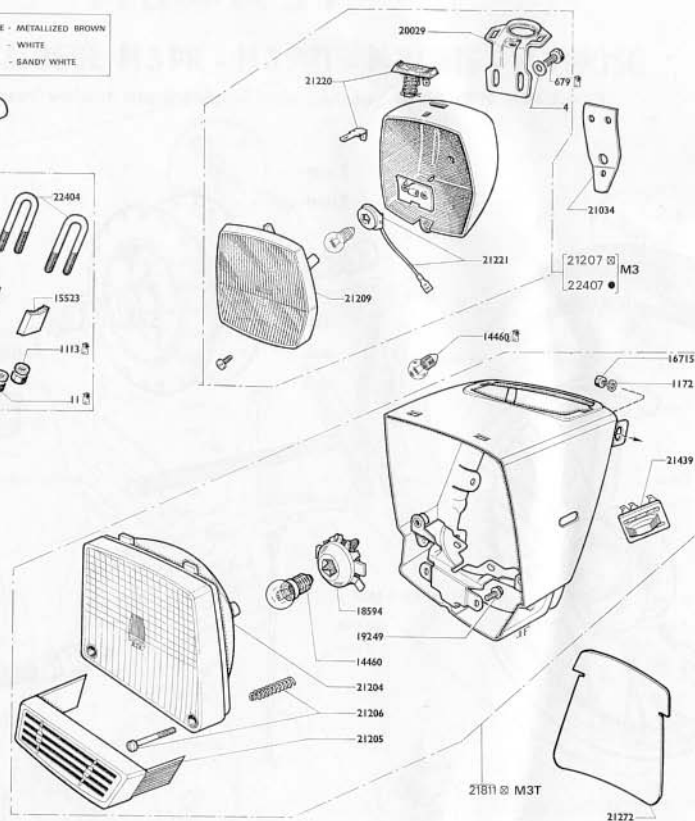
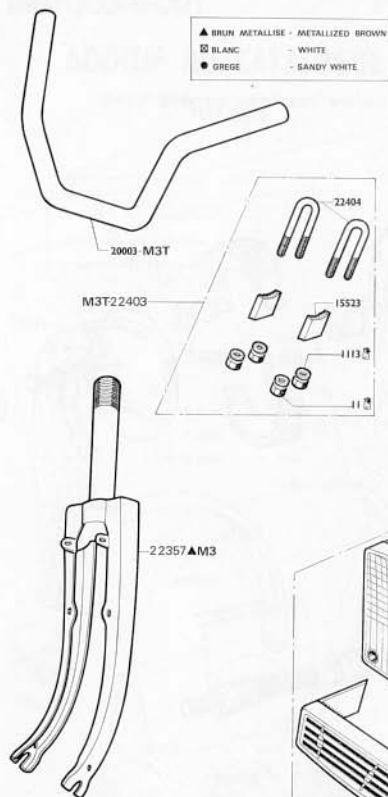




# M3T



▲ BRUN METALLISE - METALLIZED BROWN





# M3T

23x2 15815

15537

15538

18019

22374 M3T

21418 M3T

17187

15049

15050

580

16676

17442

14280

20381

22136

14538

20378

1545

14625

15478

14632

20376

14989

21935 16x16x16 L 197,5

20380

# M 3 PRTS - M 3 PRTSG

|                  |                |
|------------------|----------------|
| ▲ JAUNE          | YELLOW         |
| ● GREGE          | SANDY WHITE    |
| ○ VERT ALPAGE    | MOUNTAIN GREEN |
| ☒ BLANC          | WHITE          |
| △ BRUN DE SIENNE | SIENNE BROWN   |
| ■ GRIS POMPADOUR | POMPADOUR GREY |
| ⊕ INOX           | INOX           |

NOUVEAUX CADRES  
VOIR DOC N°543  
NOUVEAUX BRAS

▲ 22125  
○ 22432 ○ 22295  
● 22430 ● 22419

MB 21162

MC 21163

16949

19798

21929

20460

19163

22376

17202

21889

22215

20691

79

1171

20105

10

1172

20608

16948

20105

1172

22219 ▲

22303 ○ 22433 ○

22420 ● 22431 ●

15990

20688

15990

20687

22119

22120

16555

19033

21175

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

17426

17424

20209

20637

14554

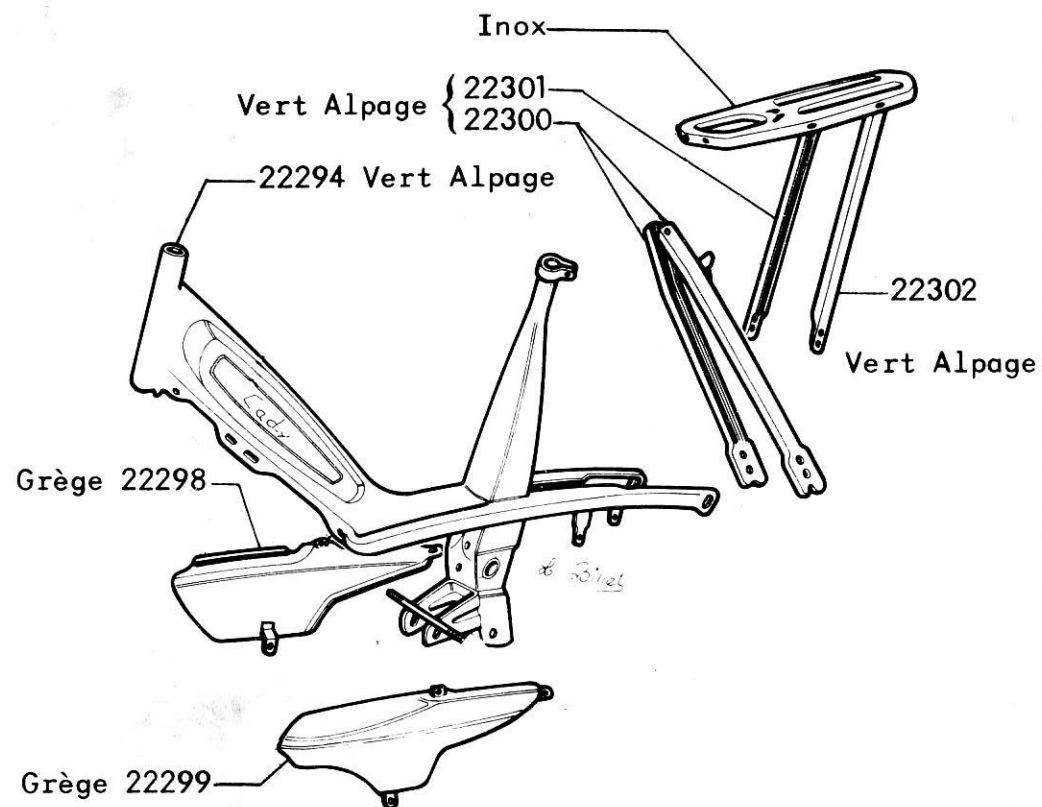
17426



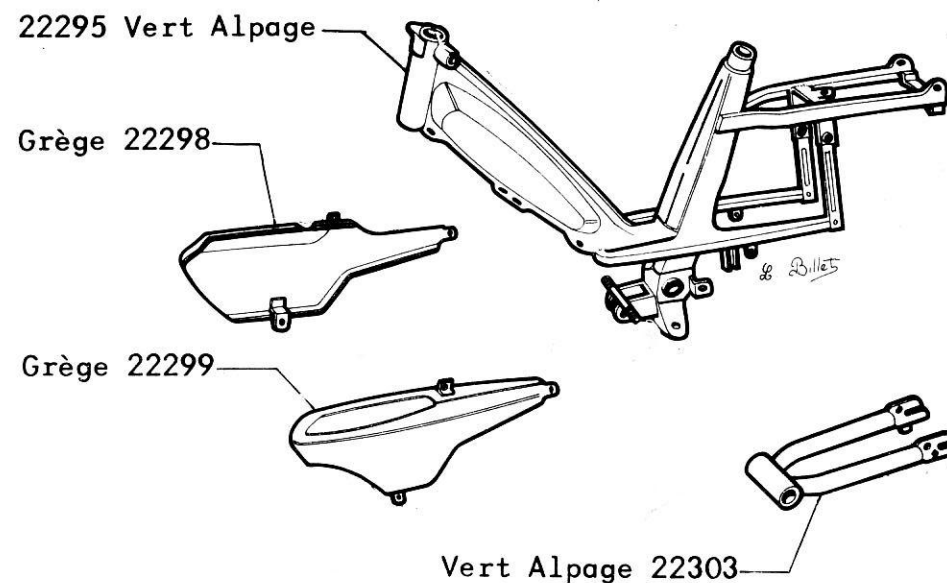
# M 3 PRT - M 3 PRTS

COMPLEMENT A INSERER A NOTRE CATALOGUE PIECES DETACHEES

## M 3 PRT



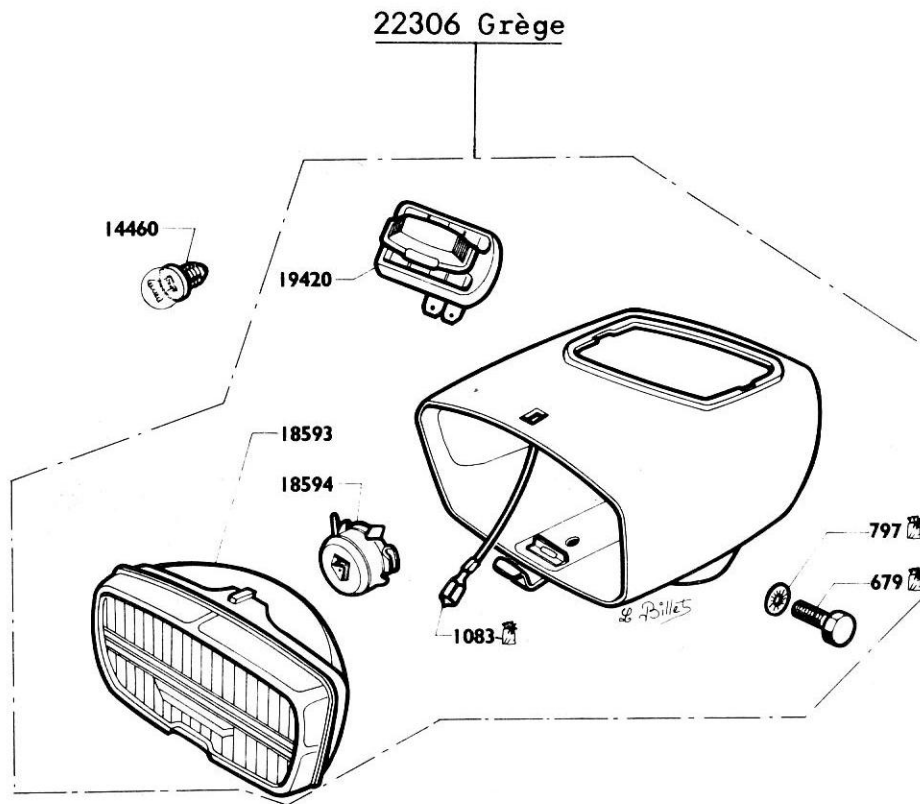
## M 3 PRTS



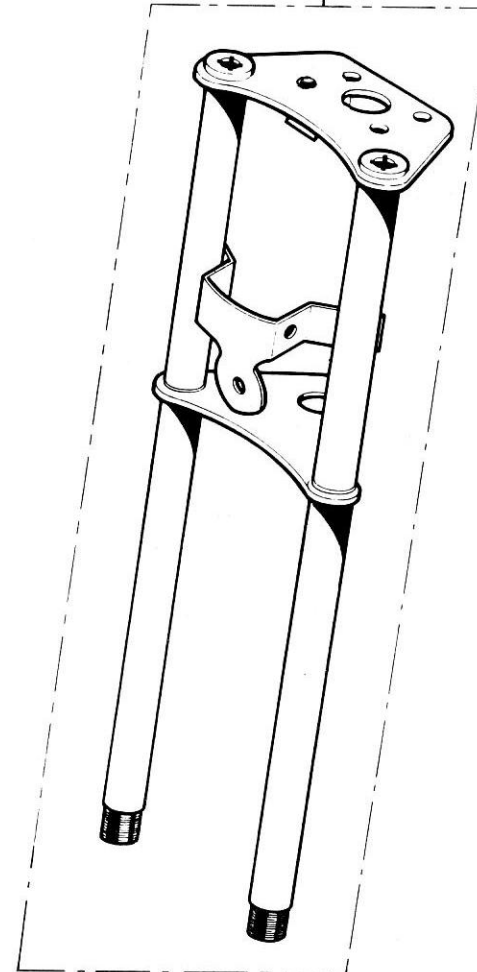
1895 Bombe aérosol GREGE

1896 Bombe aérosol VERT ALPAGE

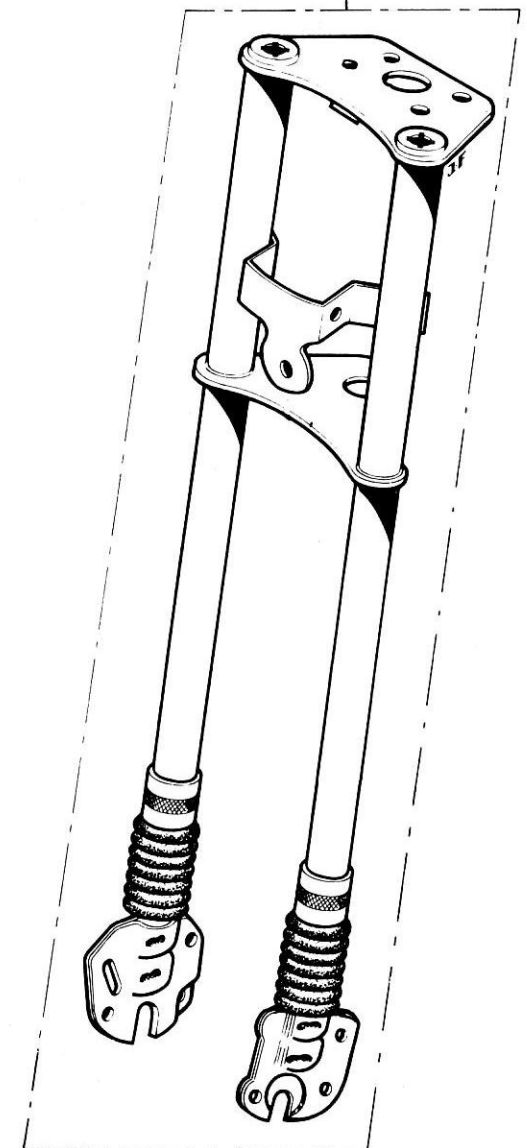
# M 3 PRT - M 3 PRTS



22297 Vert Alpage



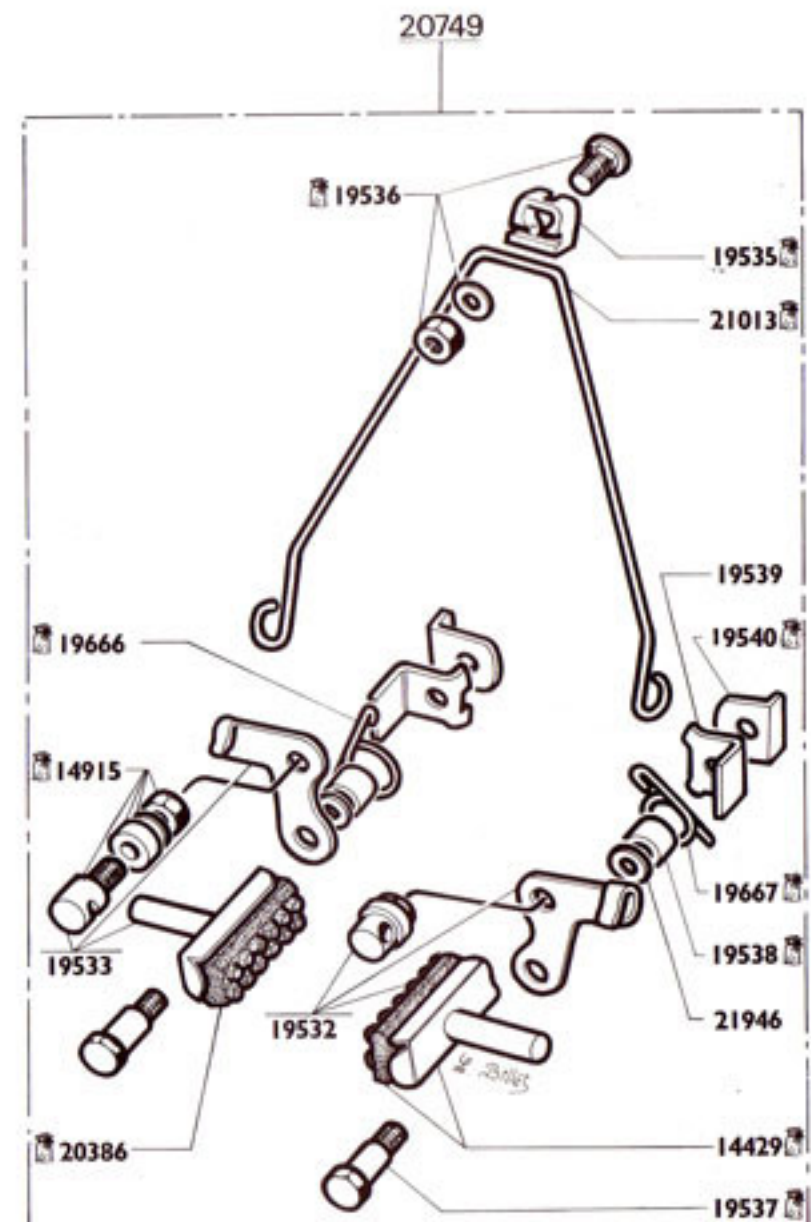
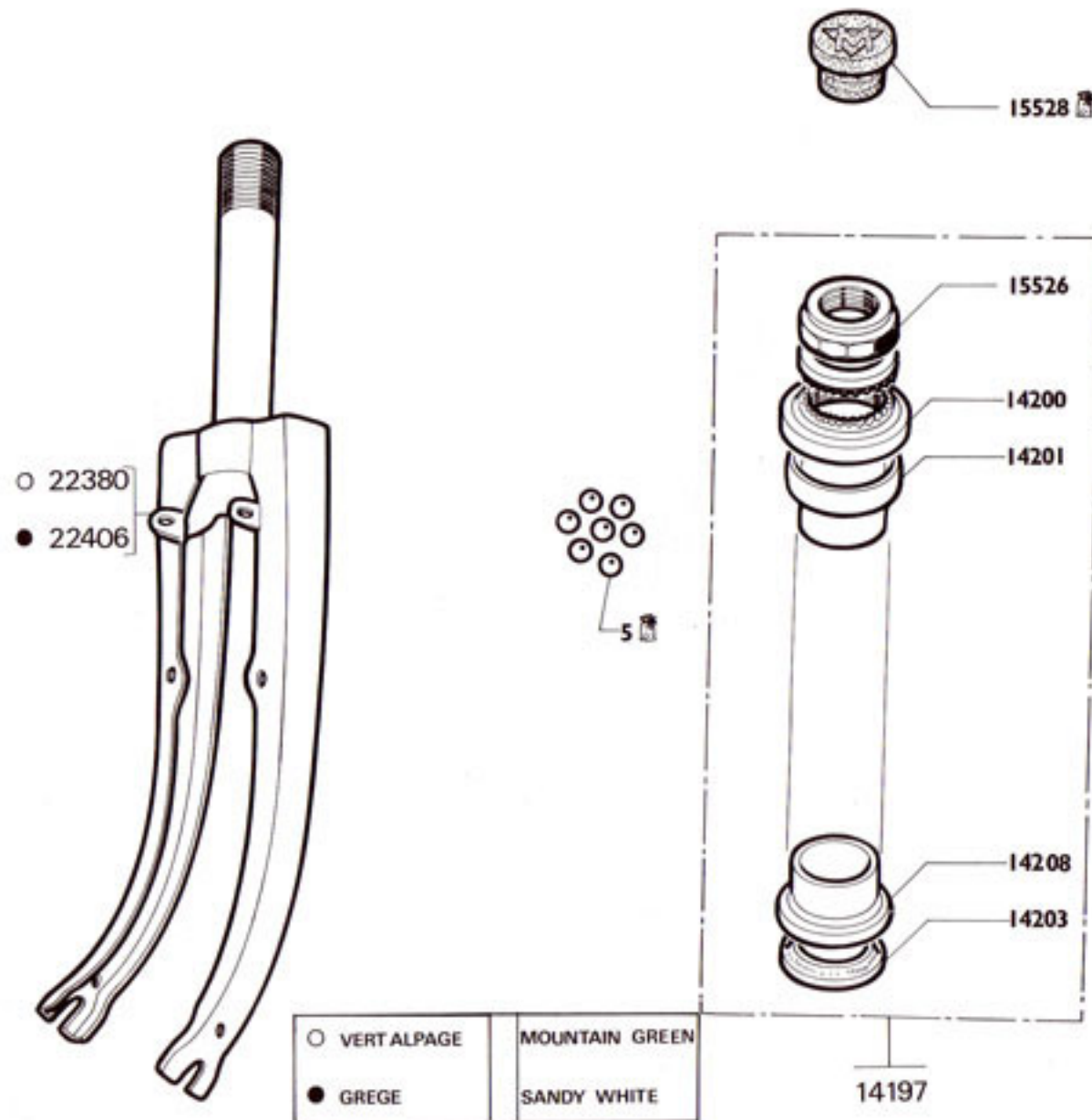
22296 Vert Alpage



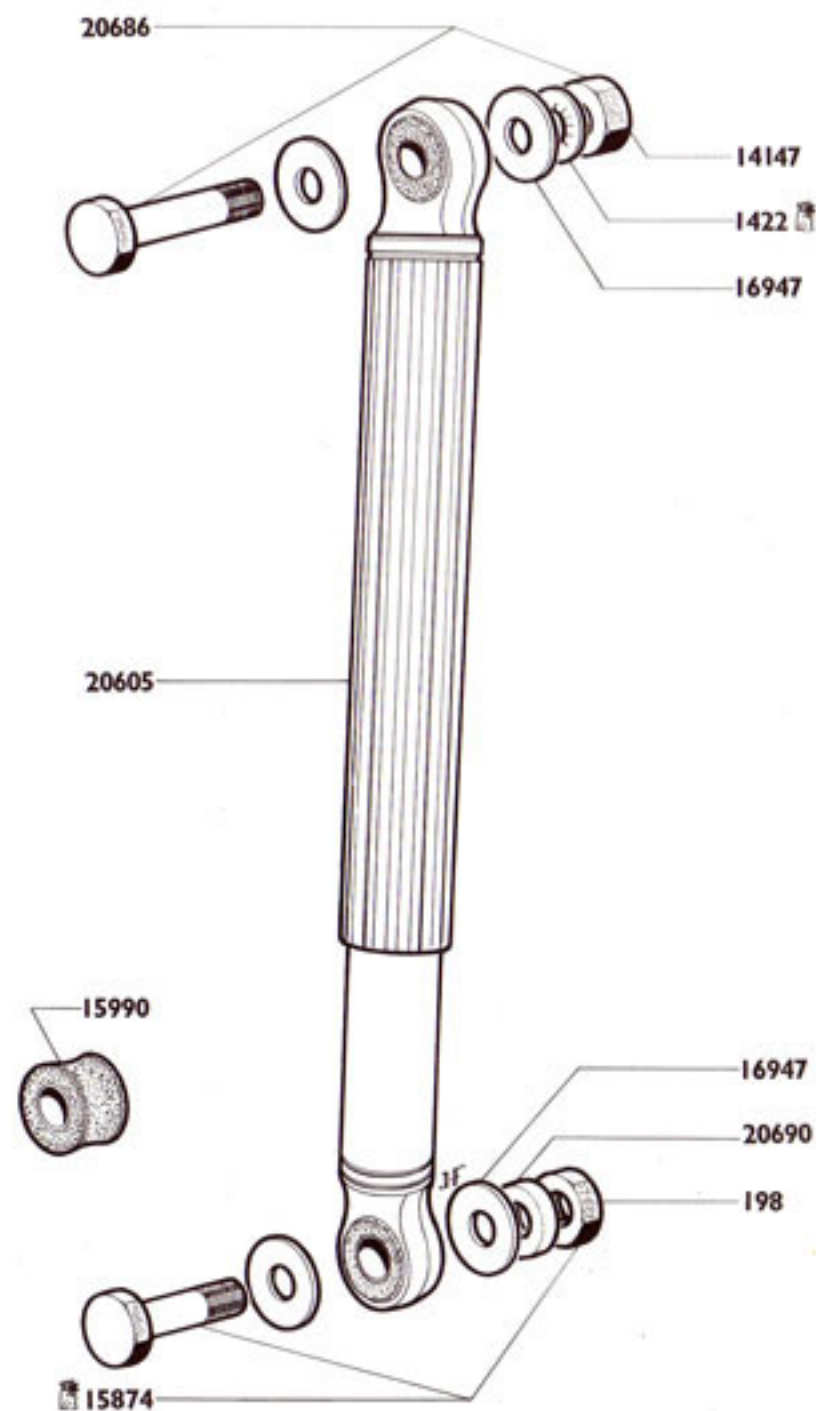
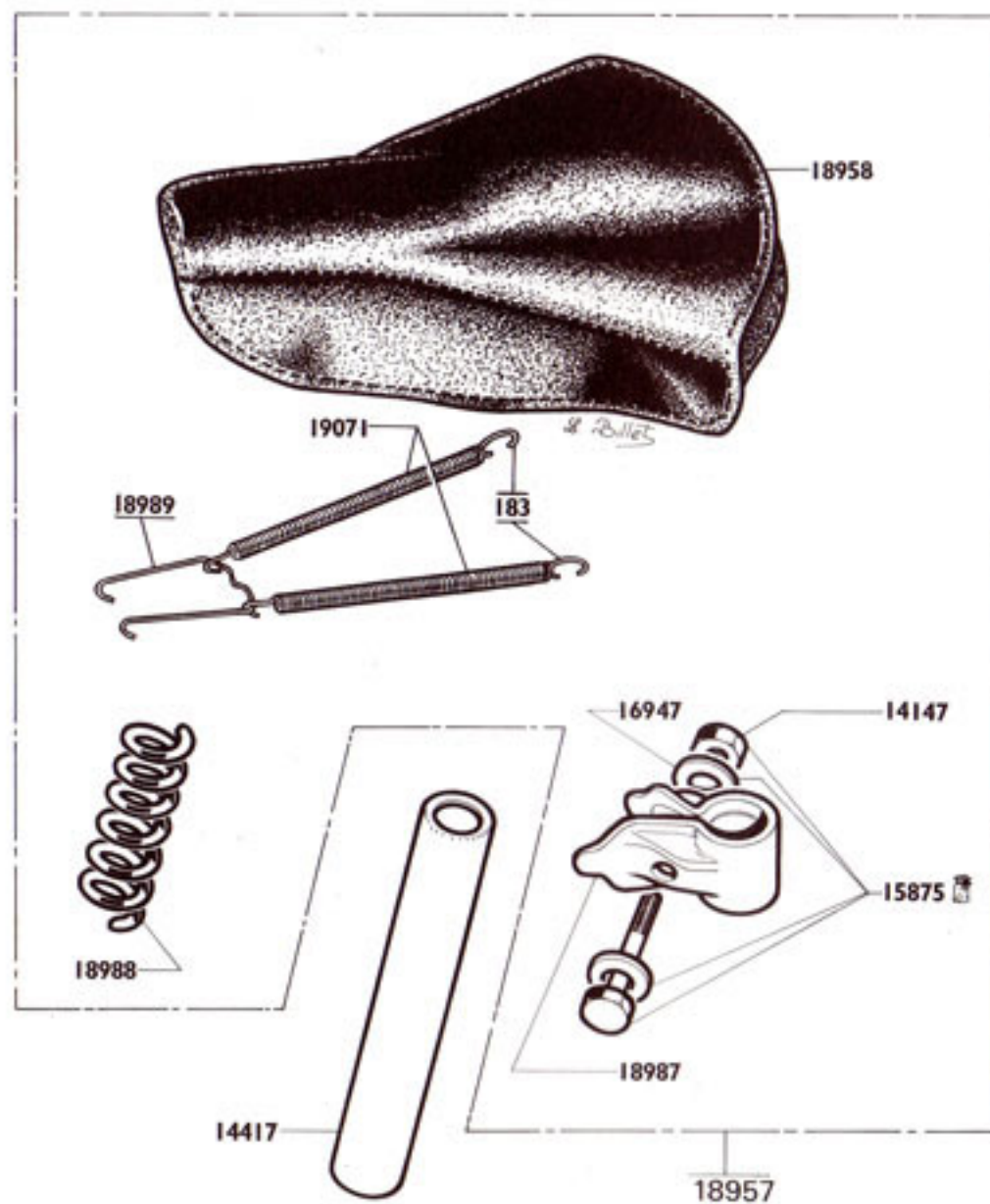
Pour détail de la fourche voir catalogue Pièces Détachées  
M3PRT-M3PRTS page 13



# M 3 PR



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.

# M 3 PR

2 x 16 19753

19752

19751

19749

19748

19010

15178

19009

15231

19008

15060

17296

14283

19003

19008

15231

19004

19009

19001

19006

15178

19010

19359

19750

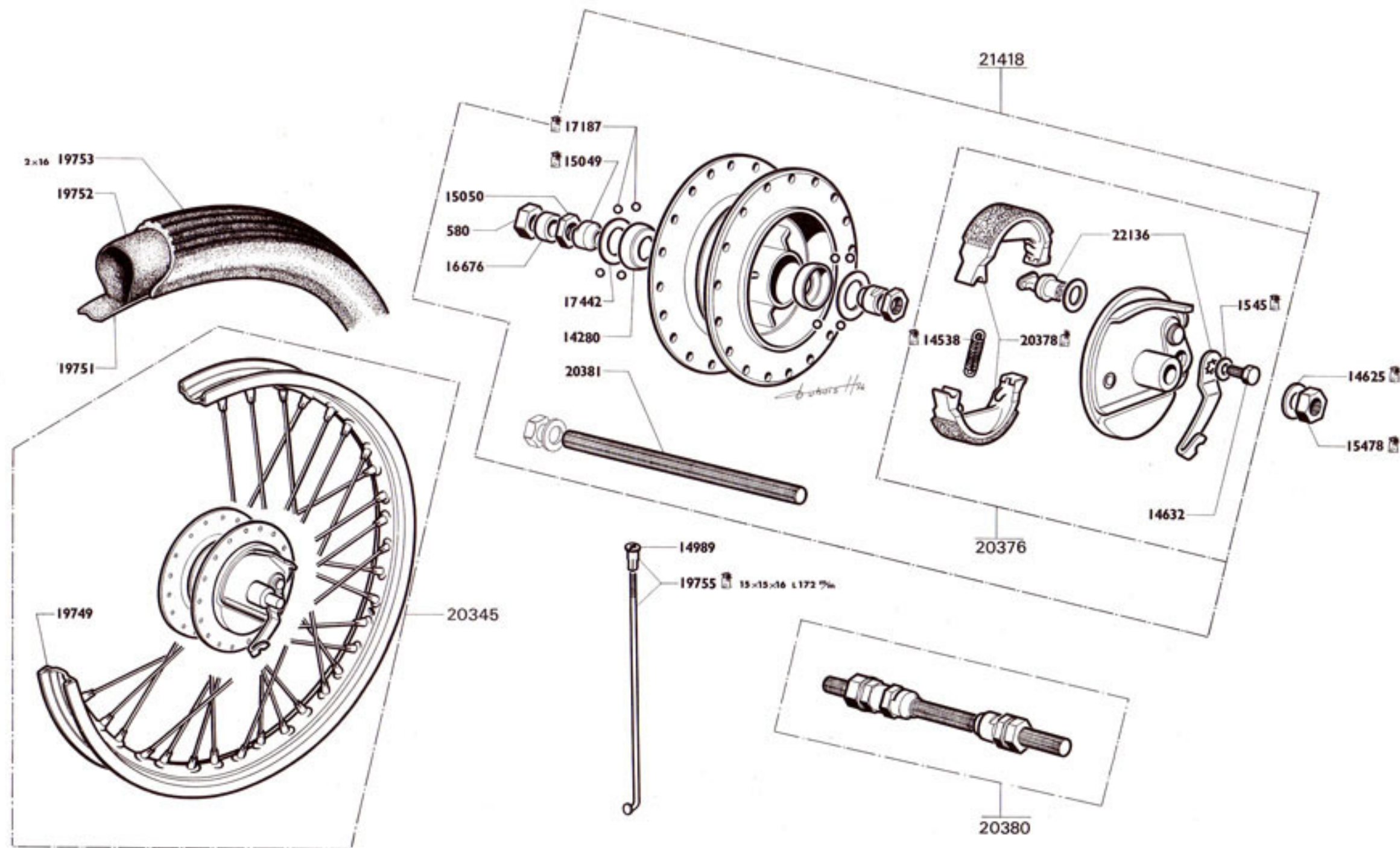
14 x 14 x 15 L183 7m





# M 3 PRT - M 3 PRS - M 3 PRTSG

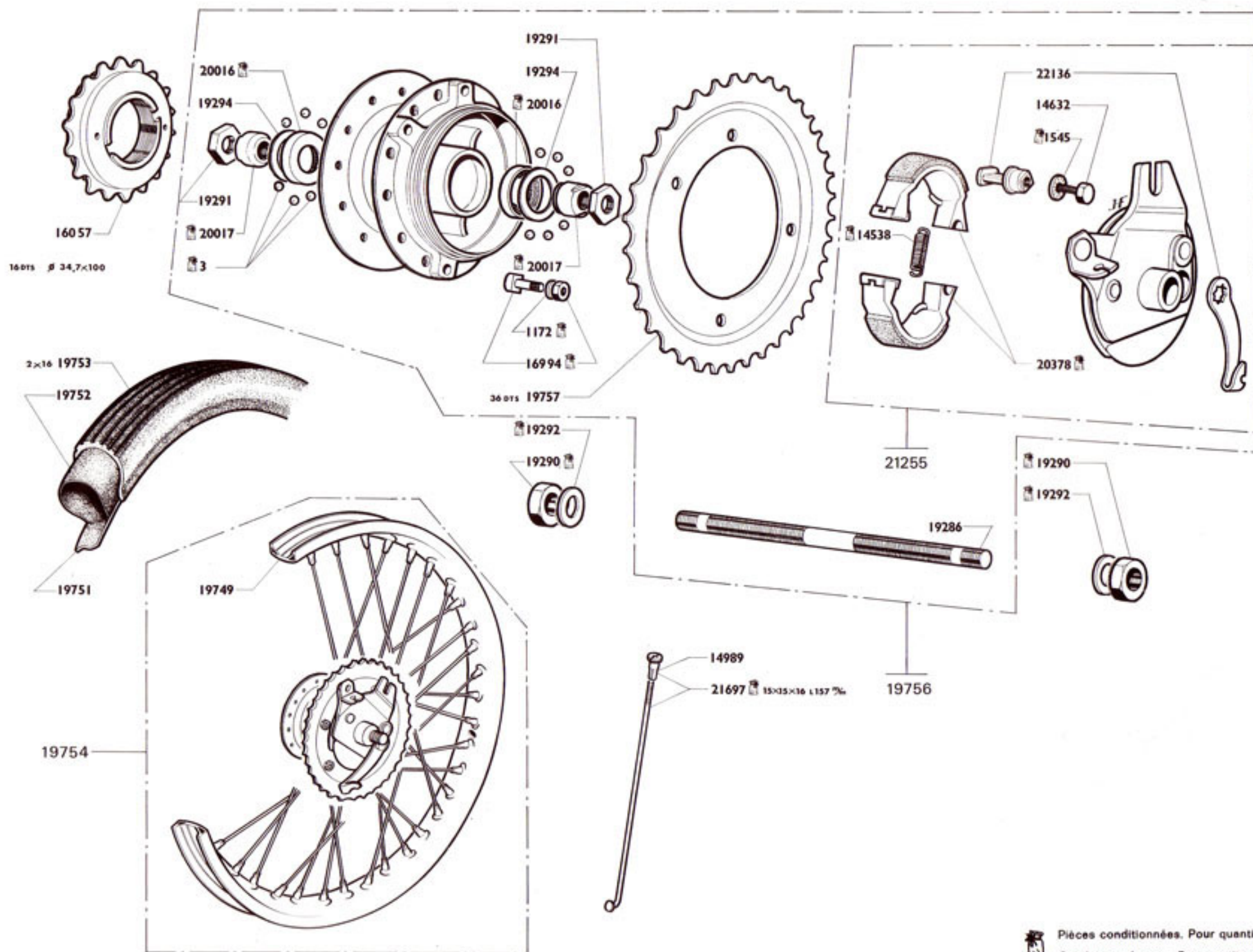
LELEU Ø 70



Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.

# M 3 PR - M 3 PRT LELEU Ø 70

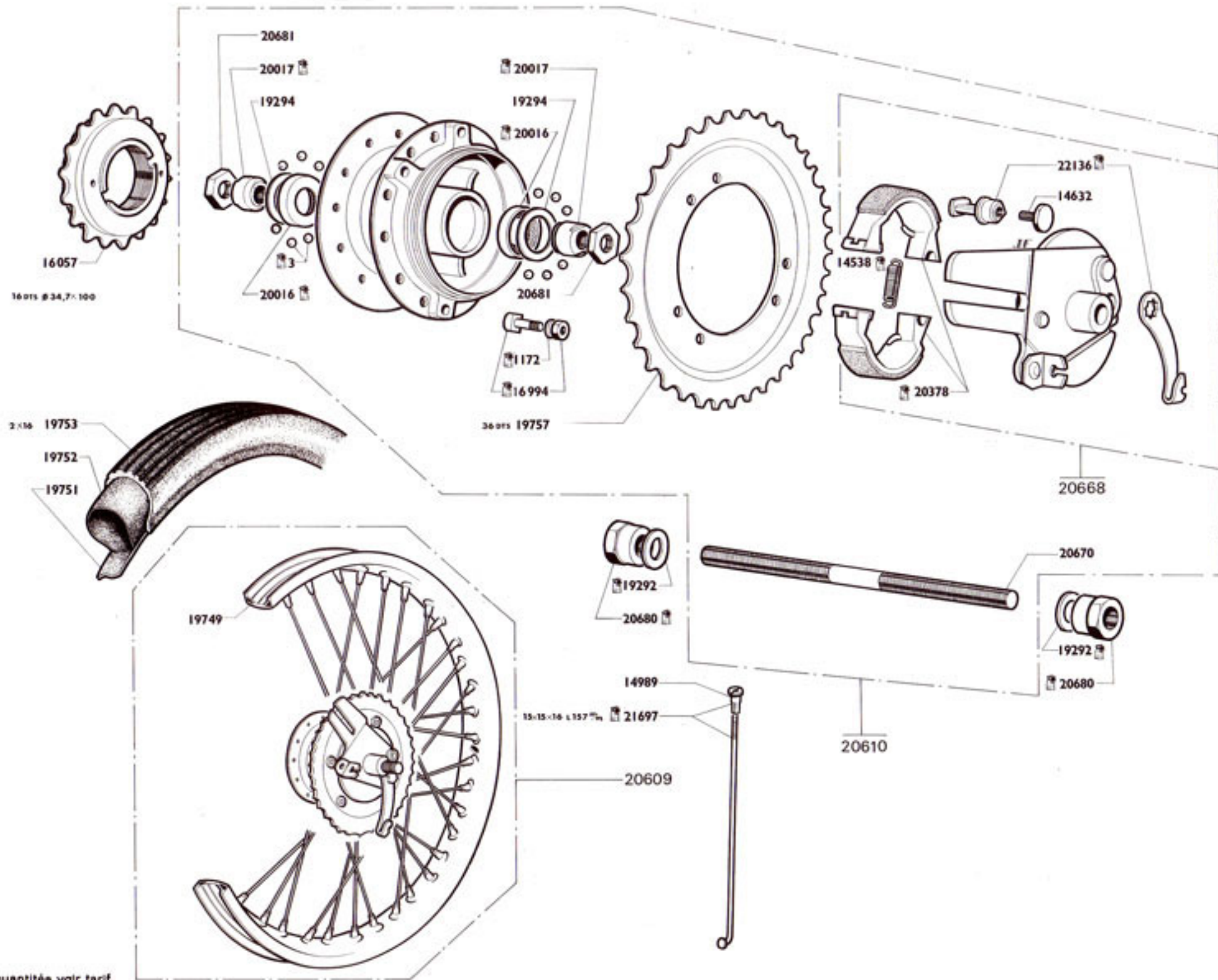


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.  
Conditioned parts. For quantity see price-list.



# M 3 PRS - M 3 PRTSG

LELEU Ø 70

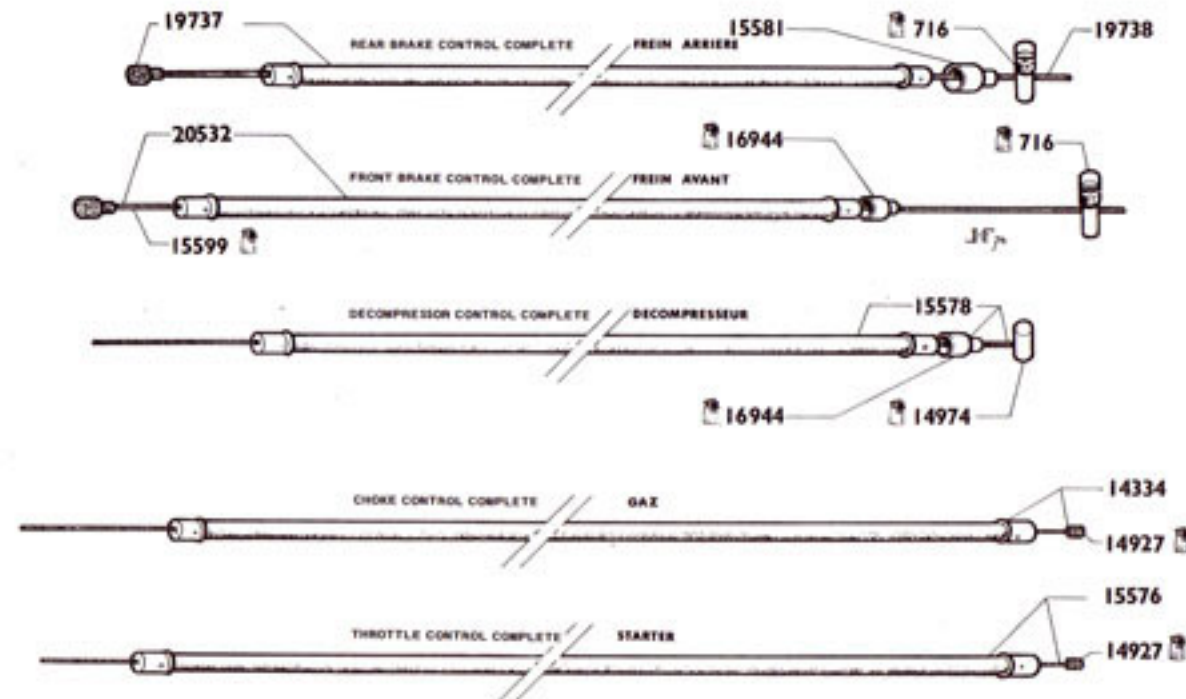
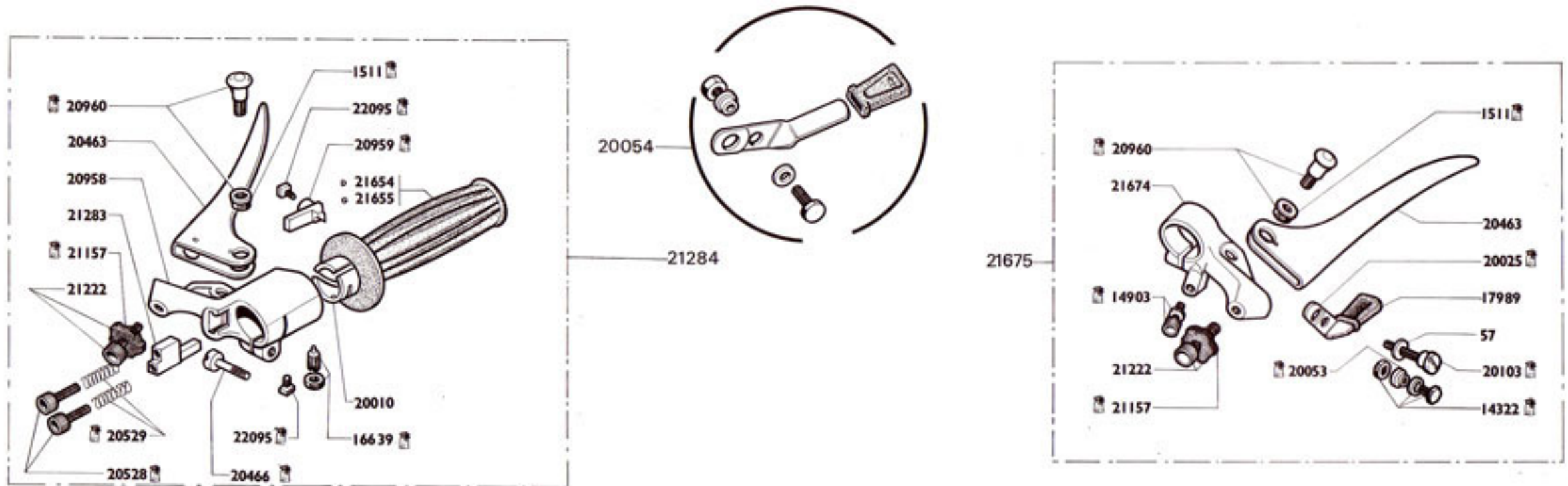


Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

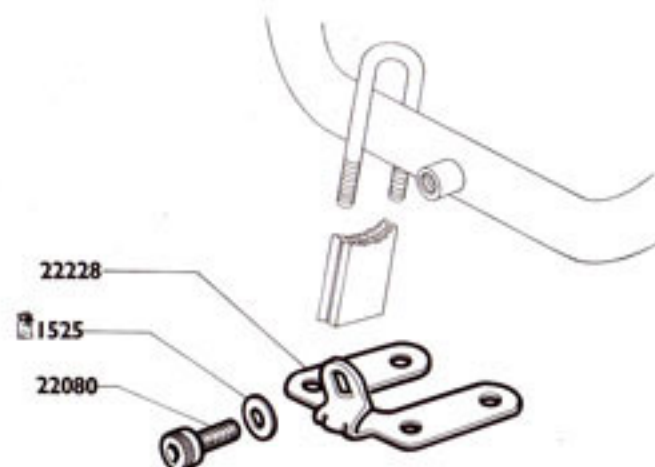
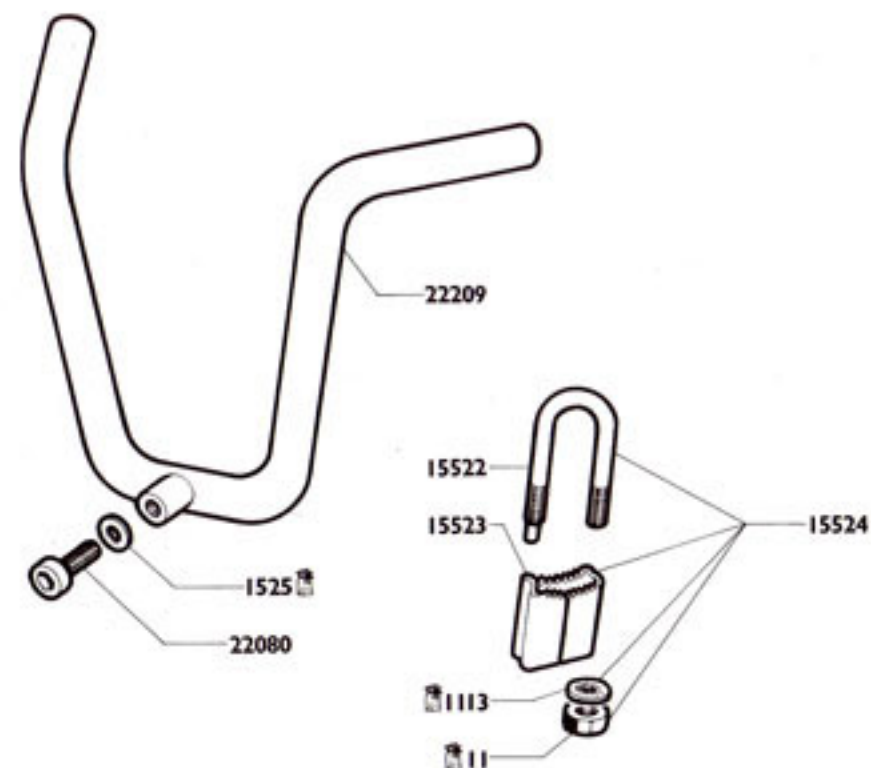
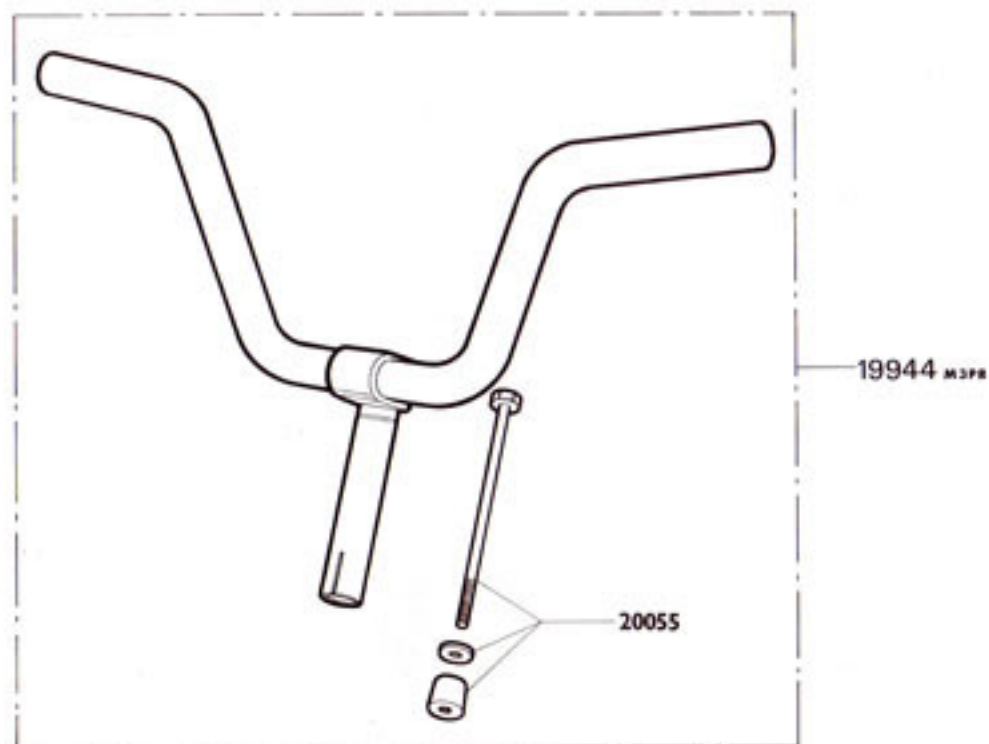
Conditioned parts. For quantity see price-list.



# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG



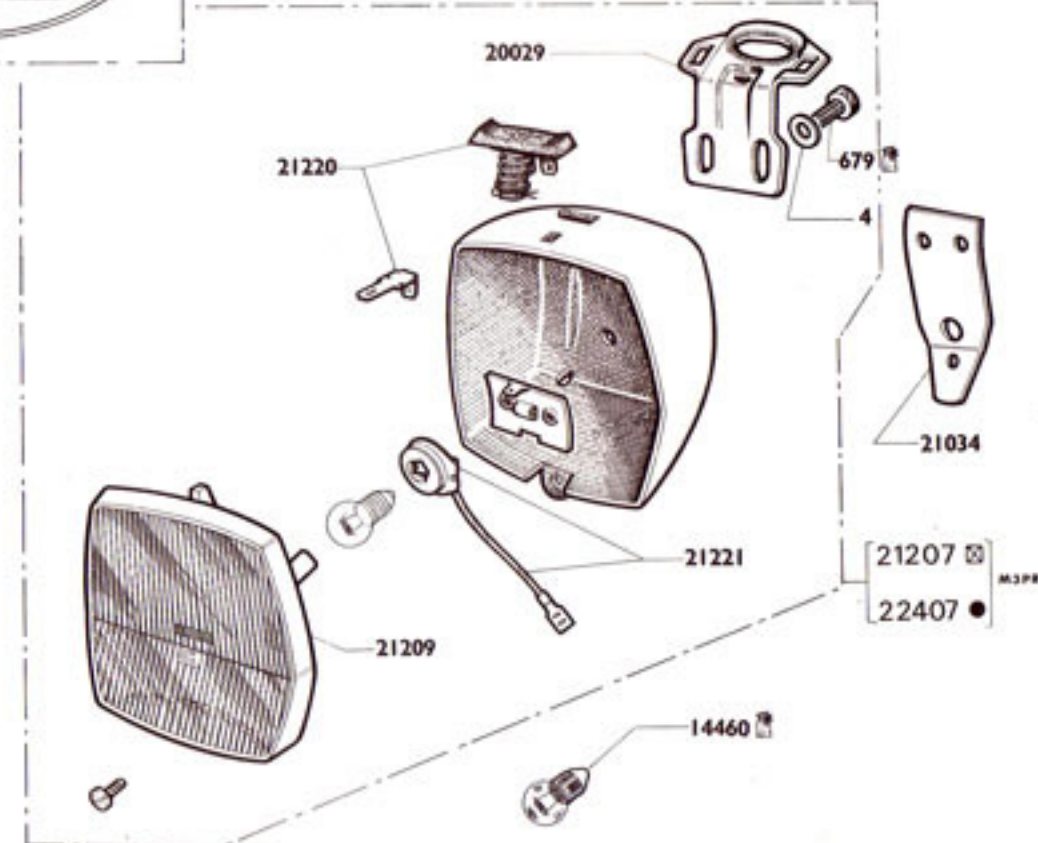
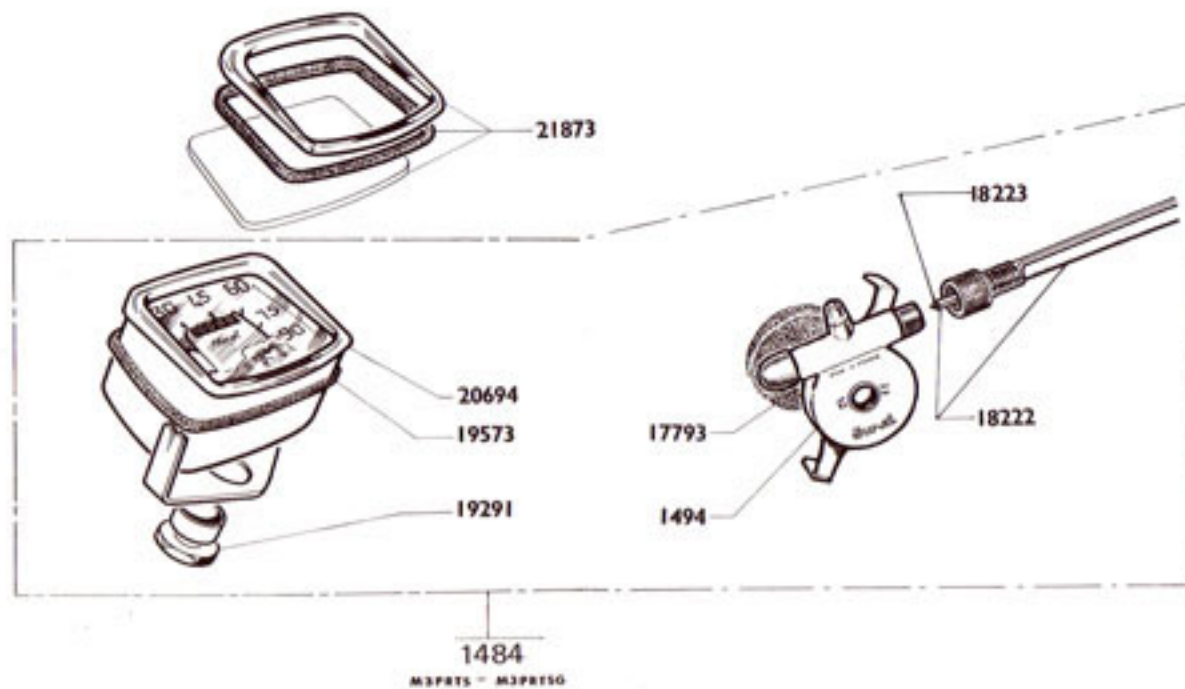
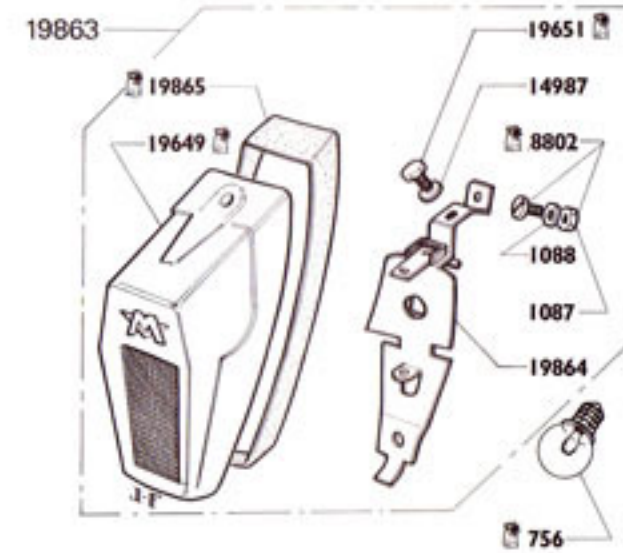
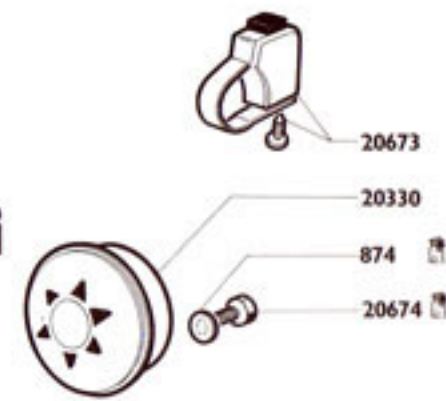
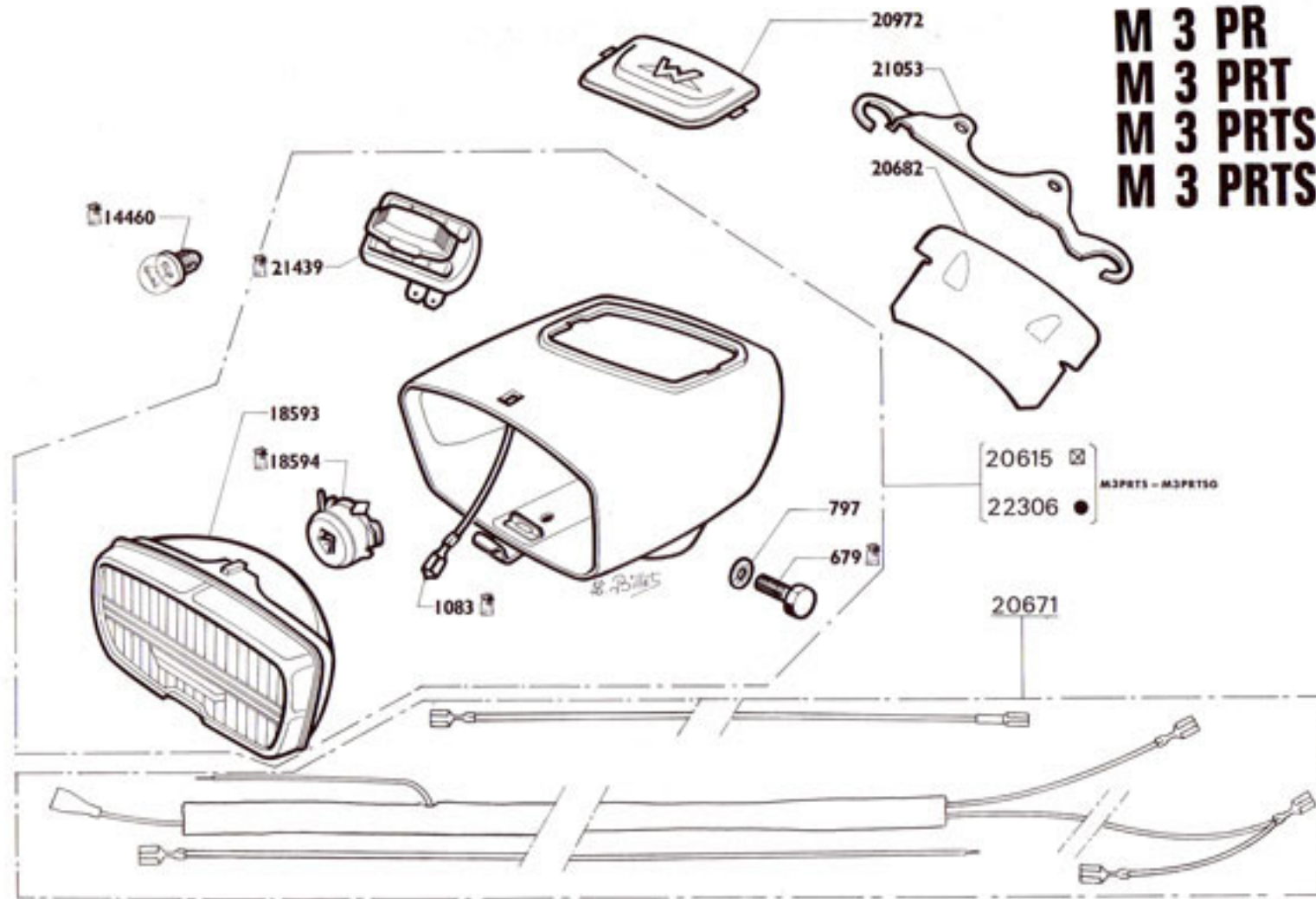
# M 3 PR - M 3 PRT - M 3 PRTS - M 3 PRTSG





**M 3 PR**  
**M 3 PRT**  
**M 3 PRTS**  
**M 3 PRTSG**

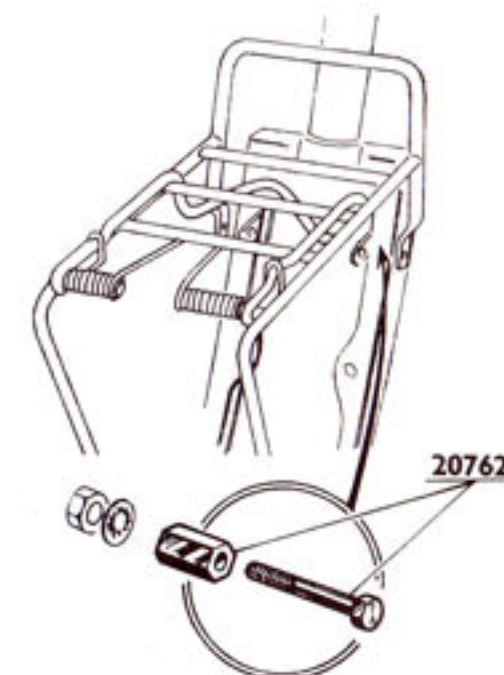
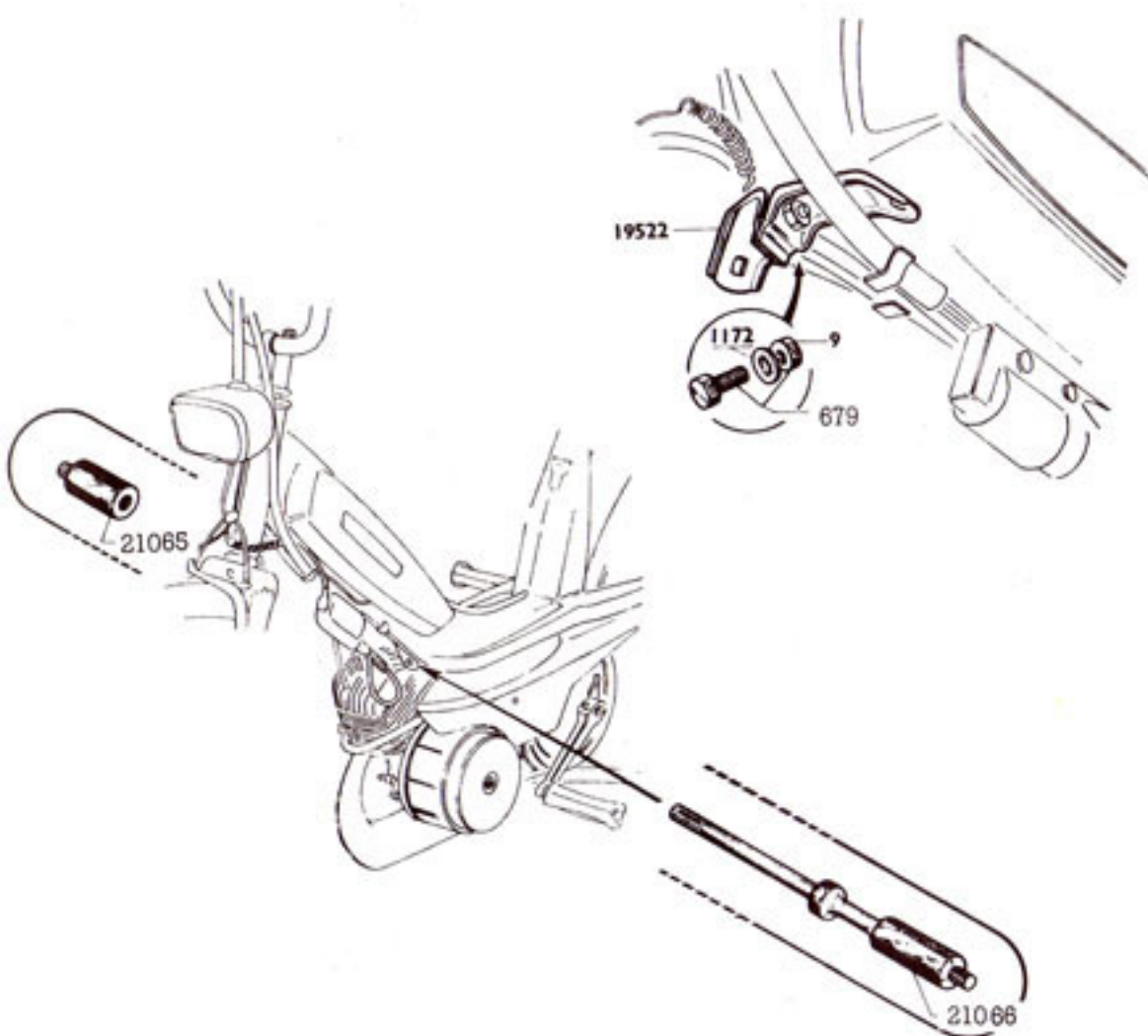
|                                           |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> BLANC | WHITE       |
| <input type="checkbox"/> GREGE            | SANDY WHITE |



# M 3 PR

## TABLIER CADY

## PORTE-BAGAGES AVANT ET PANIER AMOVIBLE



**NOTA.** - Il n'est pas possible de monter le panier amovible sur les machines de la série dotés du tablier protecteur.  
Seul le montage du porte-bagages avant est possible avec tablier.

|                                   | VERT-ALPAGE<br>MOUNTAIN<br>GREEN | GREGE<br>SANDY<br>WHITE |
|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Tablier complet sans fixation ... | 22381                            | 22416                   |
| Demi-tablier côté droit .....     | 22382                            | 22417                   |
| Demi-tablier côté gauche .....    | 22383                            | 22418                   |
| Fixation complète .....           | 21069                            |                         |



Pièces conditionnées. Pour quantités voir tarif.

Conditioned parts. For quantity see price-list.



## RÉCAPITULATIF NUMÉRIQUE

|       |                                                         |       |                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|
| 3     | Bille de $\varnothing 5$                                | 14147 | Écrou faux-borgne de $8 \times 100$                     |
| 4     | Rondelle plate $\varnothing 6,5 \times 12 \times 10/10$ | 14158 | Circlips de pédalier $\varnothing 16$                   |
| 5     | Bille de $\varnothing 3,96$                             | 14267 | Boulon de $5 \times 90 \times 10$                       |
| 9     | Écrou de $\varnothing 6 \times 100 \times 10 \times 4$  | 14322 | Serre-câble de $5 \times 90$                            |
| 10    | Écrou de $\varnothing 6 \times 100 \times 10 \times 6$  | 14330 | Demi-douille $16 \times 22 \times 12$                   |
| 11    | Écrou de $\varnothing 7 \times 100 \times 10 \times 6$  | 14554 | Écrou moleté fix carter chaîne                          |
| 26    | Roulement $15 \times 35 \times 11$                      | 14563 | Truarc inter $\varnothing 22$                           |
| 34    | Graisser de $5 \times 75$                               | 14605 | Vis de pivot                                            |
| 52    | Rondelle plate de $\varnothing 5,2$                     | 14625 | Rondelle plate $\varnothing 11$                         |
| 57    | Rondelle plate de $6,2 \times 10 \times 1$              | 14632 | Vis de levier de came                                   |
| 79    | Écrou de $5 \times 90 \times 8 \times 4$                | 14915 | Barillet porte-patin complet                            |
| 198   | Écrou de $8 \times 100 \times 12 \times 4,5$            | 14987 | Rondelle plate $4,5 \times 9,1 \times 3/10$             |
| 208   | Boulon de $6 \times 100 \times 21$                      | 14989 | Écrou de rayon J 16                                     |
| 223   | Bille de $\varnothing 6,35$                             | 15050 | Contre-écrou $\varnothing 11 \times 100$                |
| 580   | Écrou blocage moyeu avant $11 \times 100$               | 15178 | Écrou de roue avant $\varnothing 9,5$                   |
| 679   | Boulon de $6 \times 100 \times 15$                      | 15478 | Écrou de roue avant $\varnothing 11 \times 100$         |
| 716   | Barillet embout de câble avec vis (ISO) $4 \times 75$   | 15874 | Axe inf. avec écrou $8 \times 100 \times 34$            |
| 797   | Rondelle BLOCFOR $\varnothing 6$                        | 15875 | Axe sup. avec écrou $8 \times 100$                      |
| 874   | Rondelle NOMEL $\varnothing 5$                          | 15958 | Tendeur de roue avec écrou $5 \times 90 \times 30$      |
| 878   | Écrou $6 \times 100$                                    | 15990 | Silent bloc de suspension arrière                       |
| 1087  | Écrou $4 \times 75$                                     | 15998 | Joue de $26 \times 16,5 \times 10/10$                   |
| 1088  | Rondelle NOMEL $\varnothing 4$                          | 16555 | Écrou nylstop $10 \times 100$                           |
| 1113  | Rondelle NOMEL $\varnothing 7$                          | 16566 | Truarc intérieur $\varnothing 16$                       |
| 1171  | Rondelle NOMEL $\varnothing 5$                          | 16639 | Vis de $5 \times 90$                                    |
| 1172  | Rondelle NOMEL $\varnothing 6$                          | 16676 | Entretoise $11 \times 14 \times 6,5$                    |
| 1376  | Rondelle $\varnothing 6,5 \times 16 \times 10/10$       | 16947 | Rondelle $\varnothing 8,5$                              |
| 1422  | Rondelle NOMEL $\varnothing 8$                          | 16994 | Boulon tête carrée $6 \times 100 \times 19$             |
| 1430  | Écrou de $\varnothing 4 \times 70$                      | 17187 | Bille $\varnothing 5,55$                                |
| 1485  | Écrou de $\varnothing 5 \times 80 \times 8 \times 4$    | 17424 | Vis moleté L. 12 mm sous tête $\varnothing 5 \times 90$ |
| 1511  | Écrou serpress de $\varnothing 5 \times 80$             | 17426 | Rondelle plastique                                      |
| 1525  | Rondelle NOMEL $\varnothing 6 \times 11$                | 17442 | Rondelle cache-feutre $\varnothing 29,15$               |
| 1545  | Rondelle plate $\varnothing 6,5 \times 14 \times 15/10$ | 17780 | Vis $5 \times 90 \times 35$                             |
| 8802  | Boulon de $\varnothing 4 \times 75 \times 6$            | 19003 | Axe de moyeu avant $\varnothing 9,5$ L. 132 mm          |
| 8884  | Vis de $\varnothing 5 \times 90 \times 8$               | 19004 | Entretoise $\varnothing 9,6 \times 14 \times 5,5$       |
| 10599 | Boulon $7 \times 100 \times 24$                         | 19008 | Contre-écrou $\varnothing 9,5 \times 15 \times 3$       |



|       |                                                                     |       |                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 19009 | Écrou $\varnothing$ 9,5 $\times$ 16 $\times$ 5                      | 20103 | Vis 6 $\times$ 100 $\times$ 24                                  |
| 19010 | Rondelle plate 9,6 $\times$ 20 $\times$ 20/10                       | 20105 | Vis tête cruciforme 6 $\times$ 100 $\times$ 10                  |
| 19049 | Vis de 6 $\times$ 100 $\times$ 75                                   | 20209 | Boulon de béquille 8 $\times$ 100 $\times$ 17,8                 |
| 19061 | Cage à aiguilles 16 $\times$ 20 $\times$ 21                         | 20381 | Axe de moyeu avant $\varnothing$ 11 $\times$ 100 L. 145 mm      |
| 19084 | Cage à aiguilles 11 $\times$ 14 $\times$ 14                         | 20395 | Rondelle BELLEVILLE $\varnothing$ 7,5 $\times$ 21 $\times$ 0,8  |
| 19088 | Joint de carter                                                     | 20441 | Écrou auto-freiné TWIX 7 $\times$ 100                           |
| 19092 | Rondelle plate $\varnothing$ 6,2 $\times$ 10,6 $\times$ 12/10       | 20550 | Boulon $\varnothing$ 4 $\times$ 70 $\times$ 12                  |
| 19097 | Joint de base de cylindre                                           | 20637 | Écrou auto-freiné TWIX $\varnothing$ 8 $\times$ 100             |
| 19098 | Joint de culasse                                                    | 20670 | Axe de moyeu arrière 12 $\times$ 100 L. 163 mm                  |
| 19100 | Joint de tubulure admission                                         | 20674 | Vis de $\varnothing$ 5 $\times$ 80 L. 8 mm                      |
| 19102 | Vis fix cylindre $\varnothing$ 6 $\times$ 100 $\times$ 25 fil 15 mm | 20680 | Écrou de roue arrière 12 $\times$ 100 $\times$ 19 $\times$ 15   |
| 19105 | Écrou de volant 14 $\times$ 100                                     | 20681 | Écrou de moyeu arrière 12 $\times$ 100 $\times$ 19 $\times$ 7   |
| 19108 | Rondelle appui-écrou volant 22,2 $\times$ 40 $\times$ 10/10         | 20686 | Axe avec écrou 8 $\times$ 100 $\times$ 42                       |
| 19122 | Écrou $\varnothing$ 10 $\times$ 100                                 | 20687 | Axe avec écrou 10 $\times$ 100 $\times$ 107                     |
| 19162 | Entretoise $\varnothing$ 8,2 $\times$ 14 $\times$ 4,5               | 20688 | Entretoise $\varnothing$ 8                                      |
| 19166 | Goujon fix tubulure admission 6 $\times$ 100                        | 20690 | Entretoise $\varnothing$ 8 $\times$ 16 $\times$ 3,5             |
| 19167 | Vis de 6 $\times$ 100 $\times$ 17                                   | 20691 | Boulon tête POZIDRIV $\varnothing$ 5 $\times$ 90 $\times$ 10    |
| 19168 | Vis de 6 $\times$ 100 $\times$ 30                                   | 20762 | Fix. de porte-bagages avant                                     |
| 19174 | Rondelle $\varnothing$ 7,2 $\times$ 14,1 $\times$ 10/10             | 20960 | Axe de levier frein a/écrou $\varnothing$ 5 $\times$ 80         |
| 19249 | Vis $\varnothing$ 4 $\times$ 70 $\times$ 8                          | 21065 | Colonnnette fix moteur 8 $\times$ 100                           |
| 19286 | Axe de roue arrière $\varnothing$ 12 $\times$ 100 L. 150 mm         | 21066 | Colonnnette fix moteur 8 $\times$ 100                           |
| 19290 | Écrou $\varnothing$ 12 $\times$ 100 $\times$ 19 $\times$ 10         | 21164 | Axe fix sup. moteur a/écrou 8 $\times$ 100 $\times$ 63 F. 11,5  |
| 19291 | Contre-écrou 12 $\times$ 100 $\times$ 19 $\times$ 5                 | 21167 | Serre-tringle GB avant 6 $\times$ 100 $\times$ 11,5             |
| 19292 | Rondelle plate $\varnothing$ 20 $\times$ 12 $\times$ 2              | 21224 | Vis fix induit $\varnothing$ 4 $\times$ 70 $\times$ 22 F. 17 mm |
| 19294 | Rondelle cache $\varnothing$ 29 $\times$ 20,5 $\times$ 4/10         | 21442 | Vis autotaraudeuse $\varnothing$ 4                              |
| 19359 | Écrou de rayon J 15                                                 | 21697 | Rayon 15 $\times$ 15 $\times$ 16 L. 157 mm                      |
| 19467 | Rondelle d'appui $\varnothing$ 21,6 $\times$ 13,5 $\times$ 8/10     | 21946 | Rondelle incurvée $\varnothing$ 8 mm                            |
| 19501 | Cage à aiguilles de poulie 15,8 $\times$ 12,8 $\times$ 18           | 22080 | Vis blocage 6 $\times$ 100 L. 12                                |
| 19538 | Entretoise $\varnothing$ 14 $\times$ 9,2 $\times$ 10,7              | 22095 | Vis de serrage 4 $\times$ 70 $\times$ 8                         |
| 19594 | Axe avec écrou 8 $\times$ 100 $\times$ 20                           | 22096 | Axe fix inf. moteur 7 $\times$ 100 $\times$ 83 F. 18 mm         |
| 19645 | Roulement de vilebrequin 17 $\times$ 47 $\times$ 14                 | 22097 | Écrou d'axe 7 $\times$ 100 $\times$ 15                          |
| 19651 | Vis $\varnothing$ 4 $\times$ 70 $\times$ 7                          | 22098 | Entretoise $\varnothing$ 7,5 $\times$ 10,5 $\times$ 11 mm       |
| 19661 | Rondelle NOMEL $\varnothing$ 8 (série large)                        | 22155 | Vis fix induit $\varnothing$ 4 $\times$ 70 $\times$ 16 F. 12 mm |
| 19750 | Rayon 14 $\times$ 14 $\times$ 15 L. 183 mm                          | 22224 | Vis autotaraudeuse L. 21 mm                                     |
| 19755 | Rayon 15 $\times$ 15 $\times$ 16 L. 172 mm                          | 22317 | Aiguille d'arrêt de piston pompe à huile                        |
| 20055 | Vis expandeur L. 160 mm avec cône                                   | 22322 | Vis fix chapeau de pompe 6 $\times$ 100                         |
| 20059 | Barillet de frein avant $\varnothing$ 6 $\times$ 100                | 22327 | Piston pompe à huile L. 26,3 mm                                 |
| 20099 | Serre tringle 6 $\times$ 100 $\times$ 14                            | 22397 | Vis réglage a/écrou 5 $\times$ 80 L. 35 mm                      |



# NUMERICAL INDEX

|       |                              |       |                                             |
|-------|------------------------------|-------|---------------------------------------------|
| 3     | Ball 5 mm                    | 14147 | Nut lever axle 8 × 100                      |
| 4     | Washer 6.5 mm × 12 × 10/10   | 14158 | Bracket circlip 16                          |
| 5     | Ball 3.96 mm                 | 14267 | Bolt 5 × 90 × 10                            |
| 9     | Nut 6 mm × 100 × 10 × 4      | 14322 | Choke cable clamp 5 × 90                    |
| 10    | Nut 6 mm × 100 × 10 × 6      | 14330 | Bearing cage 16 × 22 × 12                   |
| 11    | Nut 7 mm × 100 × 10 × 6      | 14554 | Milled nut (chain casing)                   |
| 26    | Bearing 15 × 35 × 11         | 14563 | Circlip 22                                  |
| 34    | Greaser 5 × 75               | 14605 | Pivot screw                                 |
| 52    | Washer 5.2                   | 14625 | Flat washer 11                              |
| 57    | Washer 6.2 × 10 × 1          | 14632 | Screw cam lever                             |
| 79    | Nut 5 × 90 × 8 × 4           | 14915 | Socket bolt complete for block holder       |
| 198   | Nut 8 × 100 × 12 × 4.5       | 14987 | Flat washer 4.5 × 9.1 × 3/10                |
| 208   | Bolt 6 × 100 × 21            | 14989 | Spoke nut J 16                              |
| 223   | Ball 6.35                    | 15050 | Jam nut 11 × 100                            |
| 580   | Lock nut front hub 11 × 100  | 15178 | Wheel nut front 9.5                         |
| 679   | Bolt 6 × 100 × 15            | 15478 | Wheel nut front 11 × 100                    |
| 716   | Cable end with screw 4 × 75  | 15874 | Lower shock abs. axle with nut 8 × 100 × 34 |
| 797   | BLOCFOR washer 6             | 15875 | Upper shock abs. axle with nut 8 × 100      |
| 874   | NOMEL washer 5               | 15958 | Chain tensioner with nut 5 × 90 × 30        |
| 878   | Nut 6 × 100                  | 15990 | Silentblock (rear shock absorber)           |
| 1087  | Nut 4 × 75                   | 15998 | Lockwasher 26 × 16.5 × 10/10                |
| 1088  | NOMEL washer 4               | 16555 | NYLSTOP nut 10 × 100                        |
| 1113  | NOMEL washer 7               | 16566 | Inner circlip 16                            |
| 1171  | NOMEL washer 5               | 16639 | Screw 5 × 90                                |
| 1172  | NOMEL washer 6               | 16676 | Spacer 11 × 14 × 6.5                        |
| 1376  | Washer 6.5 × 16 × 10/10      | 16947 | Washer 8.5                                  |
| 1422  | NOMEL washer 8               | 16994 | Bolt (square head) 6 × 100 × 19             |
| 1430  | Nut 4 × 70                   | 17187 | Ball 5.55                                   |
| 1485  | Nut 5 × 80 × 8 × 4           | 17424 | Milled screw L. 12 mm under head 5 × 90     |
| 1511  | Brake lever nut 5 × 80       | 17426 | Plastic washer                              |
| 1525  | NOMEL washer 6 × 11          | 17442 | Seal 29.15                                  |
| 1545  | Flat washer 6.5 × 14 × 15/10 | 17780 | Screw 5 × 90 × 35                           |
| 8802  | Bolt 4 × 75 × 6              | 19003 | Axle front hub 9.5 L. 132 mm                |
| 8884  | Screw 5 × 90 × 8             | 19004 | Spacer 9.6 × 14 × 5.5                       |
| 10599 | Bolt 7 × 100 × 24            | 19008 | Locknut 9.5 × 15 × 3                        |



|       |                                            |       |                                                         |
|-------|--------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|
| 19009 | Nut 9.5 × 16 × 5                           | 20103 | Screw 6 × 100 × 24                                      |
| 19010 | Flat washer 9.6 × 20 × 20/10               | 20105 | Cross-headed screw 6 × 100 × 10                         |
| 19049 | Screw 6 × 100 × 75                         | 20209 | Nut for centre stand 8 × 100 × 17.8                     |
| 19061 | Needle cartridge 16 × 20 × 21              | 20381 | Axle for front hub 11 × 100 L. 145 mm                   |
| 19084 | Needle cartridge 11 × 14 × 14              | 20395 | BELLEVILLE washer 7.5 × 21 × 0.8                        |
| 19088 | Gasket - crankcase                         | 20441 | Self locking nut TWIX 7 × 100                           |
| 19092 | Flat washer 6.2 × 10.6 × 12/10             | 20550 | Bolt 4 × 70 × 12                                        |
| 19097 | Gasket barrel joint                        | 20637 | Kickstand nut TWIX 8 × 100                              |
| 19098 | Gasket cylinder head                       | 20670 | Rear hub axle 12 × 100 L. 163 mm                        |
| 19100 | Gasket inlet pipe                          | 20674 | Screw 5 × 80 L. 8                                       |
| 19102 | Cylinder screw 6 × 100 × 25                | 20680 | Nut rear wheel 12 × 100 × 19 × 15                       |
| 19105 | Flywheel lock nut 14 × 100                 | 20681 | Nut rear hub 12 × 100 × 19 × 7                          |
| 19108 | Washer under nut 22.2 × 40 × 10/10         | 20686 | Axle with nut 8 × 100 × 42                              |
| 19122 | Nut 10 × 100                               | 20687 | Axle with nut 10 × 100 × 107                            |
| 19162 | Spacer 8.2 × 14.1 × 10/10                  | 20688 | Spacer 8                                                |
| 19166 | Stud inlet pipe 6 × 100                    | 20690 | Spacer 8 × 16 × 3.5                                     |
| 19167 | Screw 6 × 100 × 17                         | 20691 | Bolt head POZIDRIV 5 × 90 × 10                          |
| 19168 | Screw 6 × 100 × 30                         | 20762 | Front luggage carrier attachment                        |
| 19174 | Washer 7.2 × 14.1 × 10/10                  | 20960 | Lever axle (brake) 5 × 80                               |
| 19249 | Screw 4 × 70 × 8                           | 21065 | Legshield attachment 8 × 100                            |
| 19286 | Rear wheel axle 12 × 100 L. 150 mm         | 21066 | Legshield attachment 8 × 100                            |
| 19290 | Nut 12 × 100 × 19 × 10                     | 21164 | Engine upper articulation with nut 8 × 100 × 63 F. 11,5 |
| 19291 | Lock nut 12 × 100 × 19 × 5                 | 21167 | Bolt - Support assembly front 6 × 100 × 11.5            |
| 19292 | Flat washer 20 × 12 × 2                    | 21224 | Screw fixing coil on stator 4 × 70 × 22 F. 17 mm        |
| 19294 | Washer 29 × 20.5 × 4/10                    | 21442 | Self drilling screw 4                                   |
| 19359 | Spoke nut J 15                             | 21697 | Spoke 15 × 15 × 16 L. 157 mm                            |
| 19467 | Washer 21.6 × 13.5 × 8/10                  | 21946 | Curved washer 8 mm                                      |
| 19501 | Needle cartridge (pulley) 15.8 × 12.8 × 18 | 22080 | Lock screw 6 × 100 L. 12                                |
| 19538 | Spacer 14 × 9.2 × 10.7                     | 22095 | Tightening screw 4 × 70 × 8                             |
| 19594 | Axle with nut 8 × 100 × 20                 | 22096 | Lower axle engine fix. 7 × 100 × 83 F. 18 mm            |
| 19645 | Crankshaft bearing 17 × 47 × 14            | 22097 | Axle nut 7 × 100 × 15                                   |
| 19651 | Screw 4 × 70 × 7                           | 22098 | Spacer 7.5 × 10.5 × 11 mm                               |
| 19661 | NOMEL washer (large series) 8              | 22155 | Screw fixing coil on stator 4 × 70 × 16 F. 12 mm        |
| 19750 | Spoke 14 × 14 × 15 L. 183 mm               | 22224 | Self drilling screw L. 21 mm                            |
| 19755 | Spoke 15 × 15 × 16 L. 172 mm               | 22317 | Stop needle oil pump piston                             |
| 20055 | Tightening stem screw with cone L. 160 mm  | 22322 | Screw for pump top part 6 × 100                         |
| 20059 | Adjuster bolt front brake 6 × 100          | 22327 | Piston oil pump L. 26.3 mm                              |
| 20099 | Tightener rod 6 × 100 × 14                 | 22397 | Adjusting screw with nut 5 × 80 L. 35 mm                |





**MOTOBECANE**  
**MOTOCONFORT**

M3PRT - M3PRTS

Email Jaune

DOCUMENTATION 516

Mars 74

LISTE PROVISOIRE DE PIECES DETACHEES

MOTEUR

22200 SE Moteur complet  
22201 SE Bas moteur complet  
22202 SE Cylindre avec piston complet  
22203 SE Piston complet

EMBAYAGE

22220 S.E. Embayage complet

CARBURATEUR

22222 S.E. Carburateur complet AR1 - 11,5 réglage 753

VOLANT MAGNETIQUE

Identique au catalogue CADY page 7 A

FOURCHE TELESCOPIQUE

22207 SE Fourche télescopique complète jaune  
22208 SE Fourreau de fourche complet avec sécurité

Autres pièces identiques au catalogue CADY page 10 A pour M 3PRT  
Autres pièces identiques à documentation 441 pour M 3 PRTS

CYCLE

22213 SE Cadre complet jaune M 3 PRT  
22204 SE Cadre complet jaune M 3 PRTS  
22205 1 Monogramme auto-collant côté droit sur poutre  
22206 1 Monogramme auto-collant côté gauche sur poutre  
22214 1 Haubans assemblés (AR cadre) jaune M 3 PRT  
22215 1 Plate-forme de porte-bagages chromée M 3 PRTS  
22216 1 Hauban de porte-bagages côté droit jaune M 3 PRT  
22217 1 Hauban de porte-bagages côté gauche jaune M 3 PRT  
22218 1 Porte-bagages complet (plat. chromée+haub. jaune) M 3 PRT  
22219 1 Bras arrière oscillant jaune M 3 PRTS

Autres pièces identiques au catalogue CADY page 14 A pour M 3 PRT  
Autres pièces identiques à documentation 441 pour M 3 PRTS

PEDALIER - CHAINES - TENDEUR DE CHAINE

Identique au catalogue CADY page 15 A - 16 A  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRT - PRTS

ROUE - MOYEU AVANT

Identique au catalogue CADY page 18 A

ROUE - MOYEU ARRIERE

Identique au catalogue CADY page 19 A pour M 3 PRT  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRTS

SELLE

Identique au catalogue CADY page 20 A

PROJECTEUR - FEU ARRIERE

Identique au catalogue CADY page 23 A pour M 3 PRT  
Identique à documentation 441 pour M 3 PRTS

GUIDONS - POIGNEES

22209 1 Cintre de guidon M 3 PRT - M 3 PRTS  
22210 SE Fixation complète de guidon sur fourche  
M 3 PRT - PRTS

Autres pièces identiques au catalogue CADY page 21A  
et 22 A.

# M3PRTSG

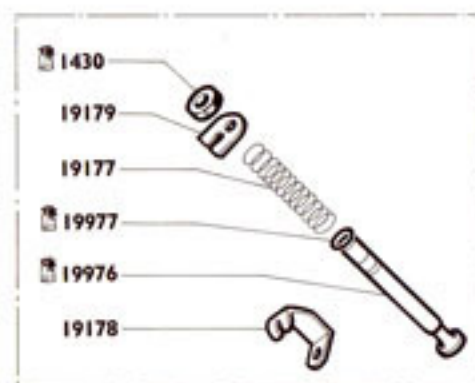
LE M3PRTSG ETANT DANS SA CONCEPTION TRES PROCHE DU M3PRTS,  
LA PRESENTE DOCUMENTATION TIENT LIEU DE CATALOGUE PIECES DETACHEES.



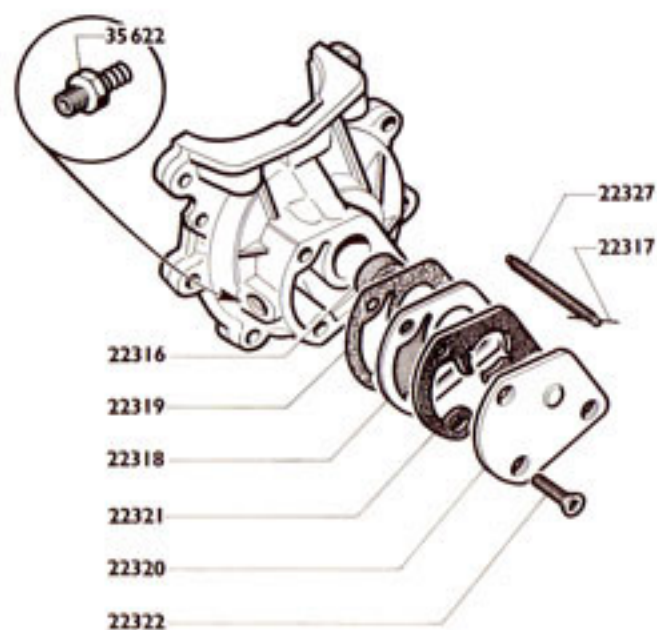
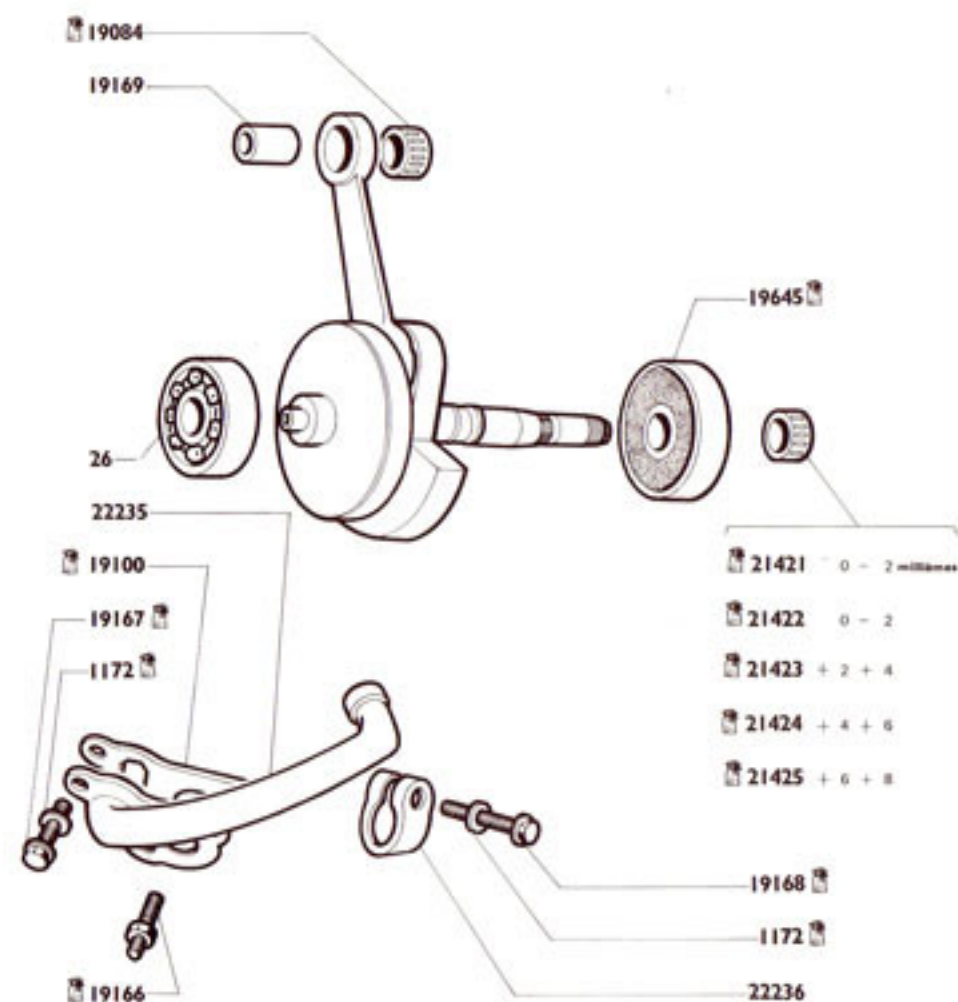
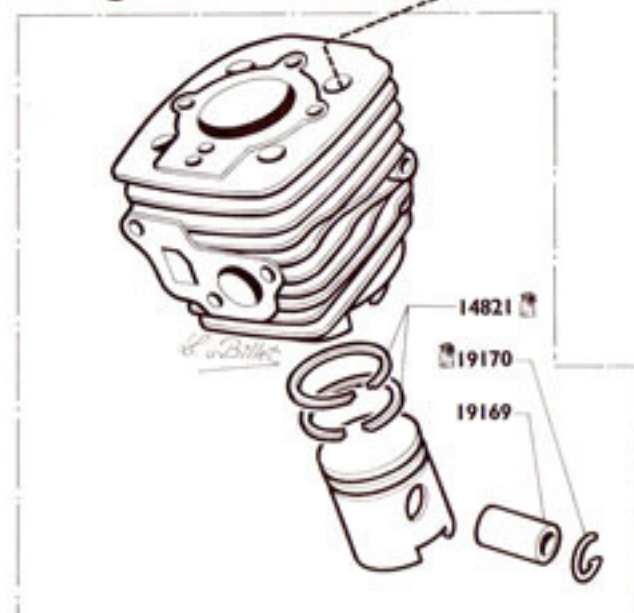
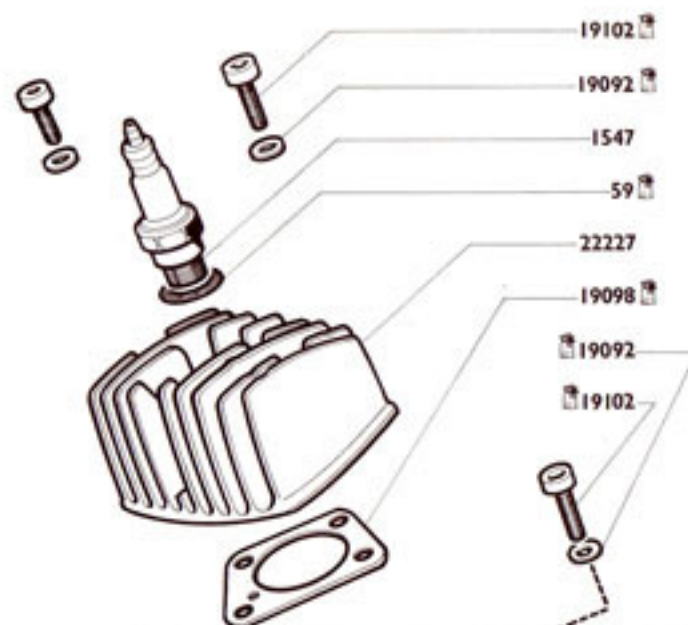
Annule et remplace la documentation 531. Toutes les pièces  
non illustrées dans ce document sont identiques au type M3PRTS.  
Documentation à insérer au Catalogue Pièces Détachées.



# M3PRTSG

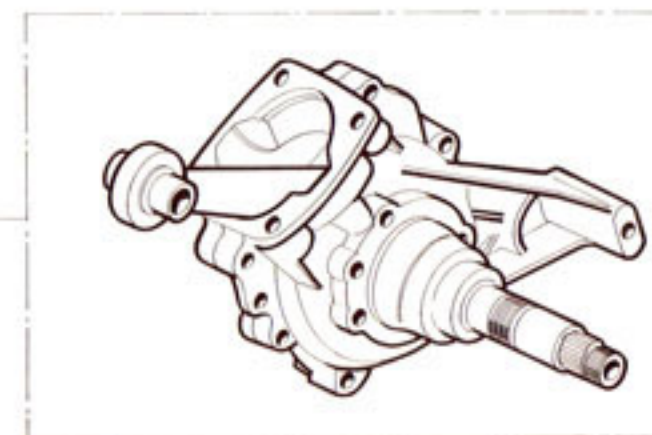


19975

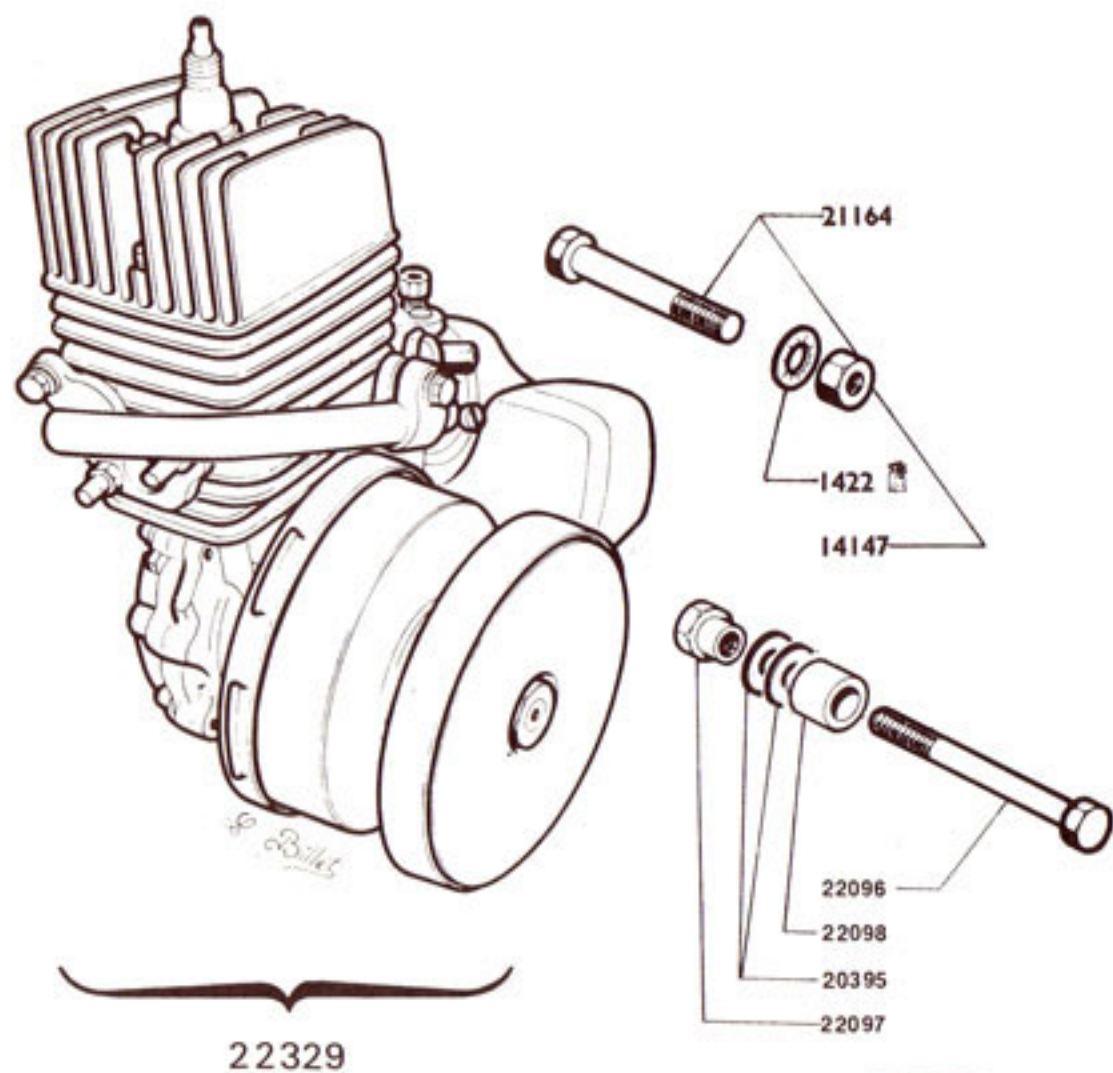


22202

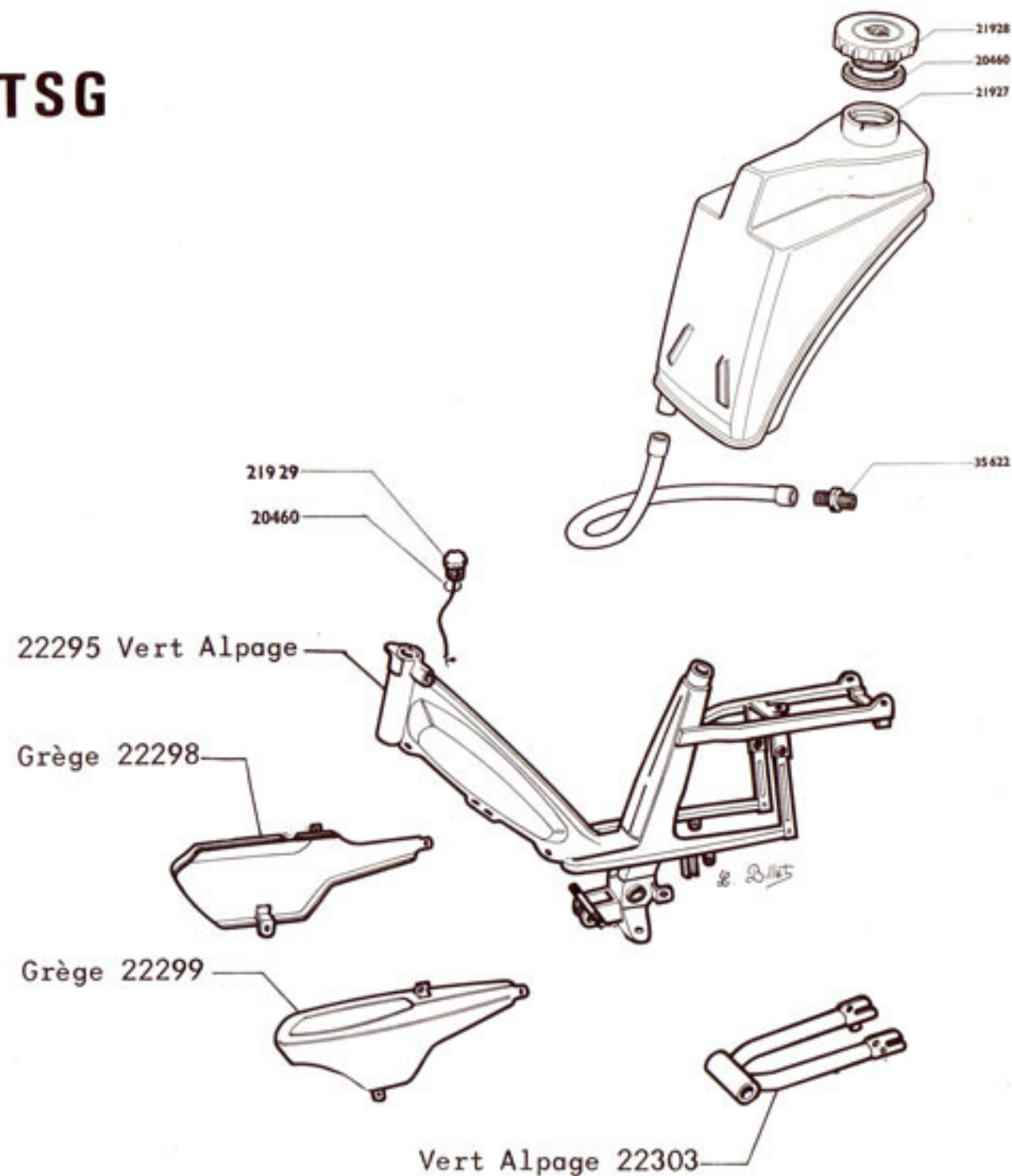
22313



# M3PRTSG



TENSION DE COURROIE

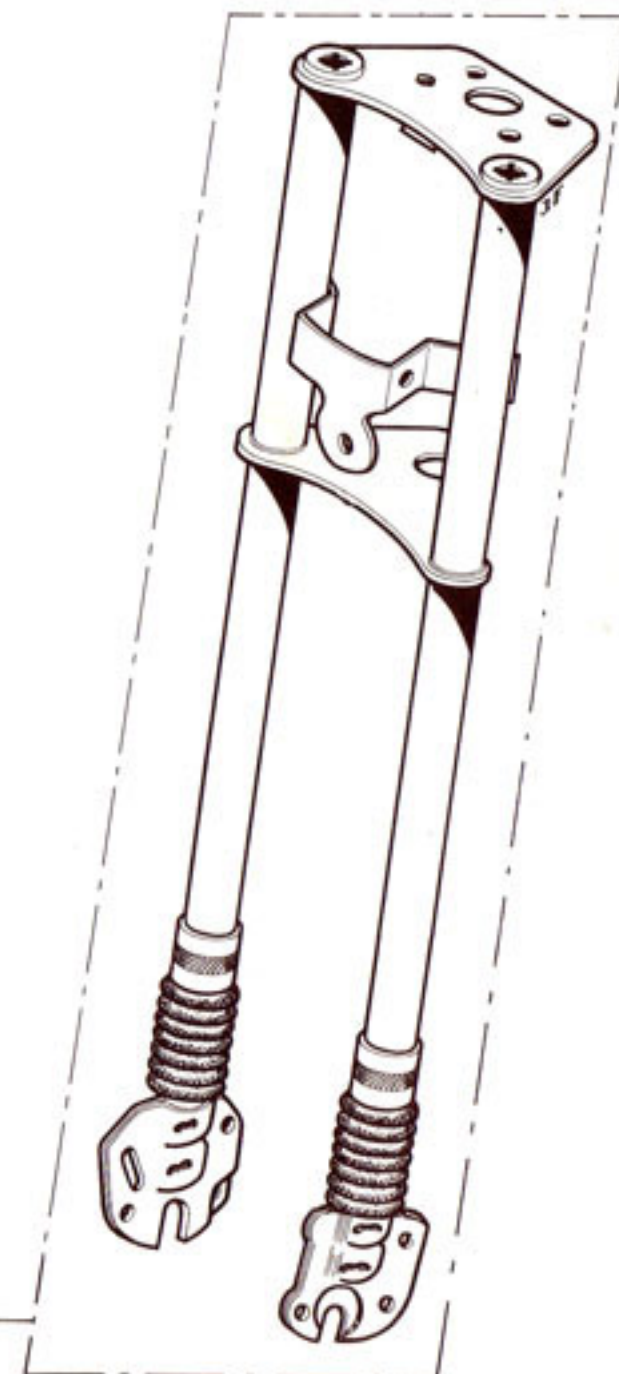
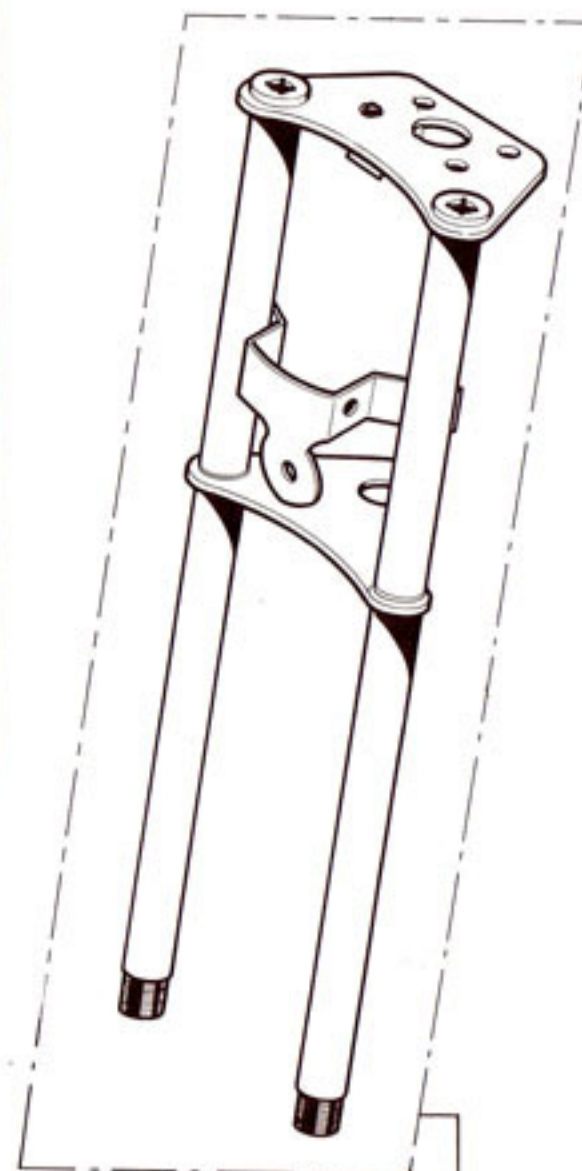
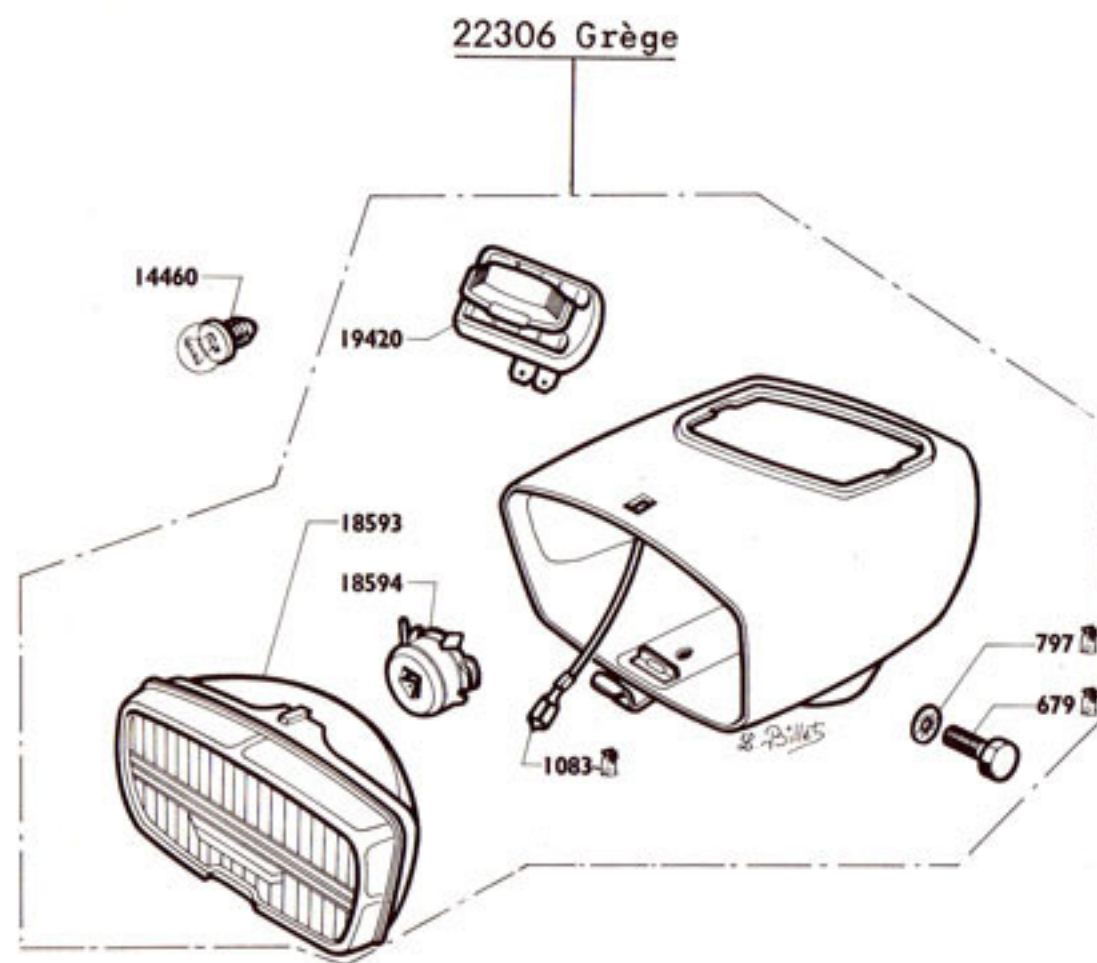


1895 Bombe aérosol GREGE

1896 Bombe aérosol VERT ALPAGE



# M3PRTSG



**INFORMATIONS SUR LE CADY A GRAISSAGE SEPARÉ M3 PRTS G**Mise en état de marche de la machine

En plus de la préparation habituelle, il est nécessaire de s'assurer que l'huile s'écoule normalement. La purge de la durite est indispensable afin d'éliminer toute bulle d'air éventuelle.

(Lors du remontage de la durite, veillez à ne pas la pincer)

Huile à utiliser

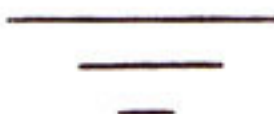
C'est l'huile spécialement mise au point par BP : "Super 2 T". Pour le cas où l'utilisateur ne trouverait pas cette huile en cours d'utilisation de son Cady, il est nécessaire d'attirer son attention sur la nécessité d'utiliser une huile 2 Temps SAE 30, d'une grande marque, pour le graissage séparé dont la fluidité reste constante en dépit des changements de température.

Contrôle du niveau d'huile

Veuillez recommander à l'acheteur de contrôler périodiquement le niveau d'huile du réservoir, tous les 500 km environ. Ce contrôle visuel peut s'effectuer sur les bords arrondis de l'arrière du réservoir, partie la plus translucide.

Nota

A titre de dépannage, lorsque le réservoir d'huile est vide, le possesseur peut utiliser le mélange BP Zoom. De même, l'utilisation du BP Zoom parallèlement au graissage n'a pas d'autre inconvénient qu'une fumée plus abondante





## **M3PRTSG**

**AVANTAGES DU GRAISSAGE SEPRE  
POUR LE CLIENT**

---

- PROPRETE
- ECONOMIE DE CARBURANT
- SUPPRESSION DES ENNUIS CONSECUTIFS A  
L'UTILISATION de MAUVAIS MELANGES
- PLUS GRANDE FACILITE de MISE en ROUTE
- NERVOSITE ACCRUE



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 52.857.550 Frs  
R.C. PARIS 542 070 115 B C.C.P. PARIS 1597-97



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 8.863.300 Frs  
R.C. PARIS 542 070 099 B C.C.P. PARIS 1597-98

**Siège Social : 16, Rue Lesault - 93502 PANTIN CEDEX**  
**Tél. : 843-93-41**

**MAGASIN PIÈCES DÉTACHÉES :**  
**13, Rue Beaurepaire — 93502 PANTIN**  
**ATELIER DE RÉPARATIONS ET GARANTIE :**  
**35, Rue Baudin — 93310 LE PRÉ-ST-GERVAIS**

**Toute la correspondance doit être adressée à :**  
**B. P. 202 - 93502 PANTIN CEDEX**

L'atelier de réparations, 35, rue Baudin, 93310 Le Pré-Saint-Gervais, est ouvert tous les jours, sauf le Samedi, de 8 h. à 11 h. et de 13 h. à 17 h. Le Vendredi fermeture à 15 heures 30.

Le service Pièces Détachées, 13, rue Beaurepaire à 93502 Pantin est ouvert tous les jours, sauf le Samedi, de 8 h. à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h. Le Vendredi fermeture à 15 heures 30.